Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων

2025/0239(COD)

12.5.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
47 - 293

Σχέδιο έκθεσης
Marit Maij, David Casa
(PE784.181v01-00)

Η ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) [για τα σχέδια ΕΠΕΣ] το οποίο καθορίζει τους όρους υλοποίησης της ενωσιακής στήριξης σχετικά με την ποιοτική απασχόληση, τις δεξιότητες και την κοινωνική ένταξη για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0558 – 2025/0239(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 47
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 4 α (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη γνώμη 09/2026 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την πρόταση 2025/0240 (COD) για κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την ύπαιθρο, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/955 και του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/250·

Or. en

Τροπολογία 48
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 8 α (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 2024, σχετικά με την ανεξάρτητη διαβίωση και την ένταξη στην κοινωνία των ατόμων με αναπηρία·

Or. en

Τροπολογία 49
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία που κυρώθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση το2010·

Or. en

Τροπολογία 50
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 β (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	– έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2025 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία μετά το 2024·

Or. en

Τροπολογία 51
Séverine Werbrouck

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Σχέδιο νομοθετικού ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	2α. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως τις προτάσεις της για τον κανονισμό (ΕΕ) XX [σχέδιο ΕΠΕΣ], καθώς και για τον κανονισμό XX [Επιδόσεις], σύμφωνα με το αίτημα του Κοινοβουλίου για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο·

Or. fr

Τροπολογία 52
Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου ***στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) [για τα σχέδια ΕΠΕΣ] το οποίο καθορίζει τους όρους υλοποίησης της ενωσιακής στήριξης σχετικά με την ποιοτική απασχόληση, τις δεξιότητες και την κοινωνική ένταξη για την περίοδο από το 2028 έως το 2034***	για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (***ΕΚΤ***)

Or. fr

Τροπολογία 53
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου ***στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) [για τα σχέδια ΕΠΕΣ] το οποίο καθορίζει τους όρους υλοποίησης***	για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

της ενωσιακής στήριξης σχετικά με την ποιοτική απασχόληση, τις δεξιότητες και την κοινωνική ένταξη για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. en

Τροπολογία 54
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως ***το άρθρο 164*** και το άρθρο 175 παράγραφος 3,	Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως ***τα άρθρα 9, 164, 168*** και το άρθρο 175 παράγραφος 3,

Or. en

Τροπολογία 55
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως τον τίτλο XI («Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο»),

Or. fr

Τροπολογία 56
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	έχοντας υπόψη την ενδιάμεση έκθεση σχετικά με την πρόταση για πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο για την περίοδο 2028-2034 (P10_TA (2026) 0111), και ιδίως την παράγραφο 38,

Or. fr

Τροπολογία 57
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του ***Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (***ΕΚΤ***)***. Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. ***Το άρθρο 162 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) θεσπίζει το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) για τη βελτίωση των δυνατοτήτων απασχόλησης των εργαζομένων στην εσωτερική αγορά, συμβάλλοντας έτσι στη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου, διευκολύνοντας την απασχόληση, αυξάνοντας τη γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητά τους εντός της Ένωσης και βοηθώντας τους να προσαρμοστούν στους βιομηχανικούς μετασχηματισμούς και στις μεταλλαγές των συστημάτων παραγωγής, ιδίως μέσω της επαγγελματικής κατάρτισης και του επαγγελματικού αναπροσανατολισμού.*** Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα

15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του ΕΚΤ. Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, ***ώστε να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες, να συμβάλει στην εξάλειψη της φτώχειας, στην ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, στις δίκαιες και υψηλής ποιότητας συνθήκες εργασίας, στην ένταξη και την κοινωνική προστασία, με ιδιαίτερη έμφαση στην ποιοτική και συμπεριληπτική εκπαίδευση και κατάρτιση, τη διά βίου μάθηση, τις επενδύσεις στα παιδιά και τους νέους και την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες,*** στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. en

Τροπολογία 58
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) ***Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου*** (ΕΚΤ). ***Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα** κοινωνικών δικαιωμάτων, ***θα πρέπει να***	(1) ***Υπενθυμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο*** (ΕΚΤ) ***ιδρύθηκε σύμφωνα με τον Τίτλο XI της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το άρθρο 162 της ΣΛΕΕ ορίζει τους στόχους και τα μέσα του ΕΚΤ, και συγκεκριμένα: προώθηση της απασχόλησης και της γεωγραφικής κινητικότητας, διευκόλυνση της προσαρμογής της αγοράς εργασίας στην οικονομική αλλαγή, μέσω της στήριξης της κατάρτισης και της επανεκπαίδευσης. Υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το πλαίσιο αυτό είναι το μόνο νομικά δεσμευτικό. Η προσθήκη νέων μη δεσμευτικών στόχων, όπως ο ευρωπαϊκός πυλώνας*** κοινωνικών δικαιωμάτων, ***το σχέδιο δράσης για την καταπολέμηση της φτώχειας ή οι ειδικές ανά χώρα συστάσεις που καταρτίζονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, δεν αποτελεί τη νομική βάση για το εν λόγω ταμείο. Λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, η συμπερίληψη επικουρικών στόχων δεν πρέπει να μεταβάλλει σημαντικά, ούτε καν να αντικαθιστά, τους στόχους και τα μέσα στήριξης που χορηγούνται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο εδώ και δεκαετίες·**

στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. fr

Τροπολογία 59
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον

15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, ***ώστε να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες, να συμβάλει στην εξάλειψη της φτώχειας, στην ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, στις δίκαιες και υψηλής ποιότητας συνθήκες εργασίας, στην κοινωνική προστασία και την ένταξη, με ιδιαίτερη έμφαση στην ποιοτική και συμπεριληπτική εκπαίδευση και κατάρτιση, τη διά βίου μάθηση, τις επενδύσεις στα παιδιά και τους νέους και τις ομάδες ατόμων σε ευάλωτη κατάσταση και την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες,*** στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. en

Τροπολογία 60
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών

δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, ***ώστε να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες, να συμβάλει στην εξάλειψη της φτώχειας, στην ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, στις δίκαιες και υψηλής ποιότητας συνθήκες εργασίας, στην κοινωνική προστασία και την ένταξη, με ιδιαίτερη έμφαση στην ποιοτική και συμπεριληπτική εκπαίδευση και κατάρτιση, τη διά βίου μάθηση, τις***

επενδύσεις στα παιδιά και τους νέους και τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση και την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. en

Τροπολογία 61
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα

πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, ***ώστε να συμβάλει στην εξάλειψη της φτώχειας και να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες, ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιες και υψηλής ποιότητας συνθήκες εργασίας, κοινωνική προστασία και ένταξη, με ιδιαίτερη έμφαση στην ποιοτική και συμπεριληπτική εκπαίδευση και κατάρτιση, τη διά βίου μάθηση, τις επενδύσεις στα παιδιά και τους νέους και την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες,*** στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. en

Τροπολογία 62
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες:	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες:

ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, ***στηρίζοντας*** με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, ***τις δεξιότητες,*** την εκπαίδευση ***και την κατάρτιση*** και την κοινωνική ένταξη, ***βελτιώνοντας*** με αυτόν τον τρόπο ***τις δυνατότητες απασχόλησης και ανυψώνοντας το βιοτικό επίπεδο σύμφωνα με το άρθρο 162 της Συνθήκης και στηρίζοντας*** την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.

Or. en

Τροπολογία 63
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις	(1) Στις 17 Νοεμβρίου 2017 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή διακήρυξαν από κοινού τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ως απάντηση στις κοινωνικές προκλήσεις στην Ευρώπη. Οι είκοσι βασικές αρχές του πυλώνα διαρθρώνονται σε τρεις κατηγορίες: ισότητα ευκαιριών και πρόσβαση στην αγορά εργασίας, δίκαιοι όροι εργασίας, και κοινωνική προστασία και ένταξη. Οι είκοσι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων θα πρέπει να καθοδηγούν τις δράσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ). Στις 4 Μαρτίου 2021 η Επιτροπή υπέβαλε σχέδιο δράσης για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (στο εξής: σχέδιο δράσης), το οποίο περιλαμβάνει φιλόδοξους αλλά ρεαλιστικούς πρωταρχικούς στόχους της Ένωσης για το 2030 για την απασχόληση (ότι τουλάχιστον το 78 % του πληθυσμού ηλικίας 20-64 ετών θα πρέπει να εργάζεται), τις δεξιότητες (ότι τουλάχιστον το 60 % όλων των ενηλίκων θα πρέπει να συμμετέχει σε κατάρτιση κάθε χρόνο) και τη μείωση της φτώχειας (ότι τουλάχιστον 15 εκατομμύρια λιγότεροι άνθρωποι θα πρέπει να διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, συμπεριλαμβανομένων 5 εκατομμυρίων παιδιών) (στο εξής: πρωταρχικοί στόχοι της Ένωσης για το 2030), καθώς και συμπληρωματικούς επιμέρους στόχους, όπως επίσης και αναθεωρημένο κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων. Το ΕΚΤ, προκειμένου να συμβάλει στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, θα πρέπει να στηρίζει τις

επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, την εκπαίδευση και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.	επενδύσεις στο ανθρώπινο δυναμικό και τις μεταρρυθμίσεις των συστημάτων στους τομείς της πολιτικής για την απασχόληση, ***τις δεξιότητες,*** την εκπαίδευση ***και την κατάρτιση*** και την κοινωνική ένταξη, στηρίζοντας με αυτόν τον τρόπο την οικονομική, εδαφική και κοινωνική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της Συνθήκης.
	Or. en

Τροπολογία 64
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για ***τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση*** και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο	(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία ***ποιοτικών*** θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για ***την επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό*** και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών ***και για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση***. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών

εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].

δικαιωμάτων ***και υποστηρίζονται από το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και το πλαίσιο κοινωνικής σύγκλισης***. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027] ***και τις σχετικές ειδικές ανά χώρα συστάσεις στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου***.

[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

Or. en

Τροπολογία 65
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν ***βασικό*** μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές***, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής***. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για τη στήριξη των	(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές

κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].

του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου***[1]*** [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].

[1] ***Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.***

Or. en

Τροπολογία 66
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της	(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της

κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].	κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027] ***και ταυτοχρόνως θα πρέπει να αντικατοπτρίζει τις απαιτήσεις και τις ανάγκες των εδαφικών περιοχών της ΕΕ***.
[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.	[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

Or. it

Τροπολογία 67
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις	(2) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης, οι κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις

δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για ***τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση*** και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].

[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία ***ποιοτικών*** θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για ***την επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό*** και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών ***και για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση***. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου[1] [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027].

[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

Or. en

Τροπολογία 68
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) ***Όπως προβλέπεται στο*** άρθρο ***148 παράγραφος 2*** της Συνθήκης***, οι*** κατευθυντήριες γραμμές ***για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών, οι οποίες εγκρίνονται ετησίως από το Συμβούλιο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου, αποτελούν βασικό μέσο για τον συντονισμό των ενωσιακών και εθνικών πολιτικών απασχόλησης και***	(2) ***Σύμφωνα με το*** άρθρο ***5, και ιδίως τις παραγράφους 2 και 148,*** της Συνθήκης ***για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συμβούλιο καταρτίζει κάθε χρόνο*** κατευθυντήριες γραμμές ***για την απασχόληση. Οι παρούσες κατευθυντήριες γραμμές αφορούν την οικονομική πολιτική και, ως εκ τούτου, την κατάσταση της απασχόλησης στα***

κοινωνικών πολιτικών. Παρέχουν κοινές προτεραιότητες και στόχους όσον αφορά την απασχόληση, την εκπαίδευση, τις δεξιότητες και τις κοινωνικές πολιτικές, με σκοπό τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης και τη διαμόρφωση καλύτερων συνθηκών για επενδύσεις, τη δημιουργία θέσεων εργασίας και την προώθηση της κοινωνικής συνοχής. Το ΕΚΤ αποτελεί το κύριο μέσο της Ένωσης για τη στήριξη των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και για την επίτευξη των στόχων της Ένωσης στον τομέα της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών. Οι κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση συμπληρώνουν τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, το πεδίο εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034 ***θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί πλήρως με την απόφαση (ΕΕ)... του Συμβουλίου 1 [κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση που θα εγκριθούν από το Συμβούλιο το αργότερο έως την 1η Ιανουαρίου 2027]***.

κράτη μέλη. Σε αυτή τη βάση, τα κράτη μέλη συντονίζουν τις πολιτικές τους για την απασχόληση με σκοπό να αντισταθούν στους στόχους της προώθησης ειδικευμένου εργατικού δυναμικού και της ενίσχυσης της αγοράς εργασίας ενόψει της οικονομικής αστάθειας. Οι παρούσες κατευθυντήριες γραμμές δεν αφορούν κοινωνικά θέματα, όπου οι υποστηρικτικές αρμοδιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιορίζονται στο άρθρο 153 της ΣΛΕΕ. Το γεγονός ότι οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές ασχολούνται όλο και περισσότερο με την κοινωνική πολιτική είναι πιθανό να στρεβλώσει το πεδίο εφαρμογής και την αποτελεσματικότητα των συστάσεων που περιέχει. Επιπλέον, δεδομένου του μη δεσμευτικού χαρακτήρα τους, οι συστάσεις αυτές μπορούν να χρησιμεύσουν ως βάση για την ανάπτυξη του πεδίου εφαρμογής του ΕΚΤ για την περίοδο από το 2028 έως το 2034***, χωρίς να θέτουν δεσμευτικούς στόχους***.

---

[1] Να εισαχθούν τα στοιχεία δημοσίευσης.

Or. fr

Τροπολογία 69
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Το άρθρο 162 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) ιδρύει το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο για τη βελτίωση των δυνατοτήτων απασχόλησης των εργαζομένων στην εσωτερική αγορά και για την, κατ' αυτόν

	τον τρόπο, συμβολή στην ανύψωση του βιοτικού επιπέδου· το Ταμείο αυτό έχει ως στόχο να προωθεί στην Ένωση τις δυνατότητες απασχόλησης και τη γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα των εργαζομένων και να διευκολύνει την προσαρμογή στις μεταλλαγές της βιομηχανίας και στις αλλαγές των συστημάτων παραγωγής, ιδίως μέσω της επαγγελματικής κατάρτισης και του επαγγελματικού αναπροσανατολισμού.

Or. en

Τροπολογία 70
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Λαμβάνοντας υπόψη τα επίμονα επίπεδα φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) θα πρέπει να συμβάλει στην αποτελεσματική εφαρμογή των πλαισίων και των στόχων της Ένωσης που αποσκοπούν στη σταδιακή μείωση της φτώχειας και, τελικά, στην εξάλειψή της έως το 2050. Στο πλαίσιο αυτό, οι παρεμβάσεις του ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζουν την υλοποίηση των αρχών που ορίζονται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, να συμβάλλουν στην επίτευξη των κοινωνικών στόχων του Πόρτο και να ενισχύουν την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας.

Or. en

Τροπολογία 71
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2β) Το άρθρο 174 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει ότι η Ένωση, προκειμένου να προαχθεί η αρμονική ανάπτυξη του συνόλου της, αναπτύσσει και εξακολουθεί τη δράση της με σκοπό την ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής της συνοχής. Η Ένωση αποσκοπεί, ιδιαίτερα, στη μείωση των διαφορών μεταξύ των επιπέδων ανάπτυξης των διαφόρων περιοχών και στη μείωση της καθυστέρησης των πλέον μειονεκτικών περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 72
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών ***και κοινωνικών*** πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών ***και επενδυτικών*** προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους***, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών σχετικά με την υλοποίηση ευρύτερων μεταρρυθμίσεων και επενδύσεων στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού***

της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.

Εξαμήνου. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί. ***Τα κράτη μέλη θα πρέπει να χρησιμοποιούν τους πόρους του ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στις σχετικές ειδικές ανά χώρα συστάσεις που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 και το άρθρο 148 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ και στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ειδικών στόχων του ΕΚΤ.***

Or. en

Τροπολογία 73
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να ***εκπονείται σε στενό συντονισμό με τους κοινωνικούς εταίρους, ιδίως τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, και με την αποτελεσματική και συγκροτημένη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και να*** αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση

της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί. ***Ο μηχανισμός αυτός διασφαλίζει την πλήρη ενσωμάτωση των στόχων της κοινωνικής συνοχής και της κοινωνικής ένταξης, σε ισότιμη βάση με τους οικονομικούς στόχους. Ειδικότερα, αντιμετωπίζει συστηματικά και με συνέπεια την κατάσταση των ευάλωτων ομάδων.***

Or. en

Τροπολογία 74
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών ***και κοινωνικών*** πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών ***και επενδυτικών*** προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί. ***Τα κράτη μέλη θα πρέπει να χρησιμοποιούν τους πόρους του ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στις σχετικές ειδικές ανά χώρα συστάσεις που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 2 και το άρθρο 148 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ και στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού***

Εξαμήνου και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ειδικών στόχων του ΕΚΤ,

Or. en

Τροπολογία 75
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί. ***Είναι σημαντικό οι μηχανισμοί αυτοί να ενσωματώνουν πλήρως τους στόχους της κοινωνικής συνοχής και ένταξης, παράλληλα με τους οικονομικούς στόχους. Ειδικότερα, θα πρέπει να αντιμετωπίζουν επίσημα και με συνέπεια την κατάσταση ευάλωτων ομάδων, όπως οι Ρομά.***

Or. en

Τροπολογία 76
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) ***Σε ενωσιακό επίπεδο,*** το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο ***συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.***	(3) ***Τα κράτη μέλη προγραμματίζουν τους πόρους τους από*** το ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο δίνοντας προτεραιότητα σε παρεμβάσεις για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που προσδιορίζονται στο*** Ευρωπαϊκό Εξάμηνο***, μεταξύ άλλων στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων***.

Or. en

Τροπολογία 77
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. ***Το εν λόγω πλαίσιο*** θα πρέπει να ***αποτελεί τη βάση για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα***	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. ***Είναι σημαντικό οι μηχανισμοί αυτοί να ενσωματώνουν πλήρως τους στόχους της κοινωνικής συνοχής και ένταξης, παράλληλα με τους οικονομικούς στόχους. Ειδικότερα,*** θα πρέπει να ***αντιμετωπίζουν επίσημα και με***

ληφθεί.	***συνέπεια την κατάσταση των ευάλωτων ομάδων***·

Or. en

Τροπολογία 78
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί ***τη βάση*** για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.	(3) Σε ενωσιακό επίπεδο, το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο συντονισμού των οικονομικών πολιτικών αποτελεί το πλαίσιο για τον προσδιορισμό των εθνικών μεταρρυθμιστικών προτεραιοτήτων και την παρακολούθηση της εφαρμογής τους. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις προόδου σχετικά με την εφαρμογή των μεσοπρόθεσμων δημοσιονομικών-διαρθρωτικών σχεδίων τους. Το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποτελεί ***μη δεσμευτική πρόταση*** για την αξιοποίηση της ενωσιακής χρηματοδότησης με συνεκτικό τρόπο, μεταξύ άλλων με σκοπό τη μεγιστοποίηση της προστιθέμενης αξίας της χρηματοδοτικής στήριξης που θα ληφθεί.

Or. fr

Τροπολογία 79
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων ***και κραδασμών*** που προκύπτουν από την

παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών ***και*** την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών***,*** την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, ***τις απολύσεις και*** τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, ***την αυξανόμενη κοινωνική πόλωση που επηρεάζει διάφορες ομάδες του πληθυσμού, τις συνεχιζόμενες ανισότητες μεταξύ των φύλων και τις αυξανόμενες επιθέσεις έναντι των δικαιωμάτων των γυναικών,*** την έλλειψη κοινωνικής ***και οικονομικά προσιτής*** στέγασης, ***την επίμονη φτώχεια, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής φτώχειας, και του κοινωνικού αποκλεισμού*** καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 80
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας ***και την ψηφιακή μετάβαση***, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, ***και την κρίση στον τομέα της περίθαλψης και την κοινωνική οργάνωση της περίθαλψης,*** τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, ***την αυξανόμενη πολυδιάστατη***

	φτώχεια, συμπεριλαμβανομένων της φτώχειας των εργαζομένων και της παιδικής φτώχειας, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 81
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, ***καθώς και από την ανάγκη ενίσχυσης της ετοιμότητας και της ανθεκτικότητας των ευρωπαϊκών κοινωνιών έναντι κλιματικών καταστροφών και σοβαρών κρίσεων,*** τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 82
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την ***κλιματική αλλαγή, την*** οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, ***τις επίμονες και διασταυρούμενες μορφές ανισοτήτων και τις επίμονες ανισότητες μεταξύ των φύλων, την άνιση πρόσβαση σε οικονομικά προσιτές και καλής ποιότητας υπηρεσίες,*** την έλλειψη κοινωνικής ***και οικονομικά προσιτής*** στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 83
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας ***και την ψηφιακή μετάβαση***, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, ***και την κρίση στον τομέα της περίθαλψης και την κοινωνική οργάνωση της περίθαλψης,*** τη γήρανση του εργατικού

και σε πολλές περιφέρειες.	δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, ***την αυξανόμενη φτώχεια, συμπεριλαμβανομένων της φτώχειας των εργαζομένων και της παιδικής φτώχειας,*** καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 84
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική ***και*** δημογραφική αλλαγή***,*** τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων ***και κραδασμών*** που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική ***αλλαγή, τη*** δημογραφική αλλαγή ***και*** τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, ***τις επίμονες ανισότητες μεταξύ των φύλων και τις αυξανόμενες επιθέσεις κατά των δικαιωμάτων των γυναικών,*** την έλλειψη κοινωνικής ***και οικονομικά προσιτής*** στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. en

Τροπολογία 85
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, ***τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια,*** τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή***, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού,*** την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και ***τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς*** τομείς ***και σε πολλές περιφέρειες***.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, ***την ευρεία αύξηση της κοινωνικοοικονομικής επισφάλειας, την έλλειψη ευκαιριών απασχόλησης που να προσφέρουν δίκαιους μισθούς, την αύξηση των ανισοτήτων,*** την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, ***την αύξηση της ενεργειακής φτώχειας,*** καθώς και ***την εκτεταμένη υποβάθμιση των δημόσιων υπηρεσιών, ιδίως στους*** τομείς ***της εκπαίδευσης, της στέγασης και της υγείας***.

Or. en

Τροπολογία 86
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, ***την αυξανόμενη πολυδιάστατη φτώχεια, συμπεριλαμβανομένης της φτώχειας των εργαζομένων,*** καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό

	δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες***, καθώς και την ανεργία των νέων***.

Or. en

Τροπολογία 87
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού***, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης***, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.	(4) Η Ένωση βρίσκεται ενώπιον διαρθρωτικών προκλήσεων που προκύπτουν από την οικονομική παγκοσμιοποίηση, τις ευάλωτες αλυσίδες εφοδιασμού, τη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών και την αυξανόμενη απειλή για την ασφάλεια, τη μετάβαση σε καθαρές μορφές ενέργειας, την τεχνολογική και δημογραφική αλλαγή, τη γήρανση του εργατικού δυναμικού***, ιδίως την εξέλιξη της τεχνητής νοημοσύνης η οποία αποτελεί κίνδυνο για πολλές θέσεις εργασίας***, την έλλειψη κοινωνικής στέγασης, καθώς και τις αυξανόμενες ελλείψεις σε δεξιότητες και εργατικό δυναμικό σε πολλούς τομείς και σε πολλές περιφέρειες.

Or. fr

Τροπολογία 88
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Λαμβάνοντας υπόψη τα επίμονα επίπεδα φτώχειας και κοινωνικού

αποκλεισμού σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) θα πρέπει να συμβάλει στην αποτελεσματική εφαρμογή των πλαισίων και των στόχων της Ένωσης που αποσκοπούν στη σταδιακή μείωση της φτώχειας και, τελικά, στην εξάλειψή της το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο έως το 2035. Στο πλαίσιο αυτό, οι παρεμβάσεις του ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζουν την υλοποίηση των αρχών που ορίζονται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, να συμβάλλουν στην επίτευξη των κοινωνικών στόχων του Πόρτο και να ενισχύουν την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας.

Or. en

Τροπολογία 89
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Η στήριξη από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο πρέπει να ευνοεί την κοινωνική στέγαση όσων εργάζονται στον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, ιδίως στους τομείς της υγείας, της εκπαίδευσης και της ασφάλειας, προκειμένου να τονωθούν η κοινωνική ένταξη και η εδαφική συνοχή. Με τέτοιες παρεμβάσεις επιδιώκεται αναχαίτιση της πληθυσμιακής συρρίκνωσης και στήριξη της γεννητικότητας, δίνοντας προτεραιότητα στις οικογένειες με παιδιά και ενθαρρύνοντας τη συνεργασία μεταξύ δημόσιων αρχών, επιχειρήσεων και στεγαστικών συνεταιρισμών υπέρ της προσβάσιμης στέγασης.

Or. it

Τροπολογία 90
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Παρά την πρόοδο που έχει σημειωθεί, πολλά άτομα με αναπηρία εξακολουθούν να διατρέχουν κίνδυνο πολλαπλών διακρίσεων, μεταξύ άλλων με βάση το φύλο τους, δεν έχουν ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας, την εκπαίδευση, τις τεχνολογίες, τις μεταφορές και το δομημένο περιβάλλον, και βιώνουν σημαντικές προκλήσεις όσον αφορά την αυτονομία και την κοινωνική ένταξη.

Or. en

Τροπολογία 91
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(4α) Σε ένα πλαίσιο που χαρακτηρίζεται από την αυξανόμενη εμφάνιση κλιματικών καταστροφών, υβριδικών απειλών και κινδύνων που επηρεάζουν τις κρίσιμες υποδομές, η Ένωση θα πρέπει να ενισχύσει την πολιτική ετοιμότητα και την ανθεκτικότητα της κοινωνίας, ιδίως μέσω επενδύσεων σε δεξιότητες, κατάρτιση και συνεργασία μεταξύ των μη στρατιωτικών φορέων και των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης.

Or. en

Τροπολογία 92
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες ***και διασφαλίζοντας, σύμφωνα με της σύσταση της Επιτροπής της 23ης Απριλίου 2024 σχετικά με την ανάπτυξη και την ενίσχυση ολοκληρωμένων συστημάτων προστασίας των παιδιών, την προστασία των παιδιών έναντι κάθε μορφής βίας ως κατά προτεραιότητα στόχο της Ευρωπαϊκής Ένωσης***.

Or. es

Τροπολογία 93
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου

της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική***, βιώσιμη*** ανάπτυξη ***η οποία θα λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου*** και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, ***καθώς και των πολιτικών σχετικά με την ισότητα των φύλων, ιδίως μέσω της προώθησης της πρόσβασης σε ποιοτική, ασφαλή, ευλόγως αμειβόμενη και μη επισφαλή απασχόληση,*** μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 94
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις ***στη δίκαιη μετάβαση, μεταξύ άλλων με την προώθηση της καινοτομίας και των επενδύσεων*** σε συναφείς δεξιότητες, ***όπως επισημαίνεται στην Ένωση Δεξιοτήτων,*** με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες

κοινωνικές αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 95
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις ***στη δίκαιη μετάβαση, μεταξύ άλλων με την προώθηση της καινοτομίας και των επενδύσεων*** σε συναφείς δεξιότητες, ***όπως επισημαίνεται στην Ένωση Δεξιοτήτων,*** με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 96
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να

προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες***, στην εκπαίδευση και την κατάρτιση***, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης ***και τον μετασχηματισμό*** του τομέα, δίνοντας έμφαση ***στην ανάγκη διασφάλισης μιας δίκαιης μετάβασης και*** στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 97
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις ***αστικές και*** αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας ***ιδιαίτερη*** έμφαση στις αγροτικές***, ορεινές, νησιωτικές και απομακρυσμένες*** περιοχές που αντιμετωπίζουν ***δημογραφική συρρίκνωση, ελλείψεις εργατικού δυναμικού ή*** ιδιαίτερες κοινωνικές ***και οικονομικές*** αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 98
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις ***στην κοινωνική ένταξη και*** σε συναφείς δεξιότητες, με περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη και με τη βελτίωση της απασχόλησης και των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

Or. en

Τροπολογία 99
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με επενδύσεις σε ***συναφείς*** δεξιότητες, με ***περισσότερο συμπεριληπτική ανάπτυξη*** και με ***τη βελτίωση της απασχόλησης και*** των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων	(5) Λαμβανομένων υπόψη των μεταβαλλόμενων συνθηκών του κόσμου της εργασίας, η Ένωση θα πρέπει να προετοιμαστεί για τις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις με ***την προώθηση της επένδυσης*** σε δεξιότητες, με ***την ενίσχυση της ανάπτυξης*** και με ***την υποστήριξη*** των κοινωνικών πολιτικών, μεταξύ άλλων δεδομένης της

δεδομένης της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.	κινητικότητας του εργατικού δυναμικού και της αναδιάρθρωσης του τομέα, δίνοντας έμφαση στις αστικές και αγροτικές περιοχές που αντιμετωπίζουν ιδιαίτερες κοινωνικές αδυναμίες.

Or. fr

Τροπολογία 100
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(5α) Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο θα πρέπει να συμβάλει στην ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής με την προώθηση των ίσων ευκαιριών και της ίσης πρόσβασης στην απασχόληση για τους γονείς και τους φροντιστές, μεταξύ άλλων με τη στήριξη μέτρων για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής και, κατά περίπτωση, με μέτρα διευκόλυνσης ώστε δίνεται η δυνατότητα για ή να προωθούνται οι ευέλικτες εργασιακές ρυθμίσεις.

Or. en

Τροπολογία 101
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι

υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως ***των γυναικών,*** των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των ***κοινοτήτων Ρομά***, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια***, πανεπιστημιακή είτε επαγγελματική,*** εκπαίδευση, ***και επισημαίνεται ιδιαιτέρως ότι σε αρκετά κράτη μέλη είναι ανεπαρκής η προσφορά τριτοβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης: τα παραπάνω συνιστούν*** γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των ***γυναικών, ενισχύοντας παραλλήλως την πρόσβαση των γυναικών σε διευθυντικές θέσεις, σε θέσεις ευθύνης και σε ηγετικές θέσεις στο οικονομικό, κοινωνικό και θεσμικό πεδίο, ως προϋπόθεση για συμπεριληπτική και βιώσιμη ανάπτυξη***, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, ***να προωθήσει τη διαρκή αναβάθμιση δεξιοτήτων των διευθυντικών στελεχών καθ' όλη τη διάρκεια της εργασιακής τους ζωής,*** να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές

υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. it

Τροπολογία 102
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας ***την οικονομική*** ανάπτυξη ***και*** την ***ανταγωνιστικότητα***. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε ***πιέσεις στο κόστος*** εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά***,*** να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. ***Σε συνδυασμό με το ποσοστό των νέων ΕΑΕΚ στην ΕΕ, τις γεωγραφικές ανισότητες και την άνιση πρόσβαση σε ποιοτική εκπαίδευση και κατάρτιση, καθώς και στη διά βίου μάθηση,*** το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας ***τη βιώσιμη*** ανάπτυξη***, ενώ επιπλέον θα επηρεάσει*** την ***ευημερία και την ικανότητα των πολιτών να ευδοκιμήσουν στο πλαίσιο της κοινωνικής Ευρώπης***. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε ***επενδύσεις για μια βιώσιμη και προσαρμοσμένη αγορά*** εργασίας***, ιδίως όσον αφορά τις υποδομές και το εργατικό δυναμικό τους***. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ

διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά ***και των άλλων ομάδων σε ευάλωτη κατάσταση και παράλληλα*** να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές ***και καθολικές*** υπηρεσίες παιδικής φροντίδας ***και υπηρεσίες μακροχρόνιας περίθαλψης***.

Or. en

Τροπολογία 103
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα

ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας ***και την κατάλληλη στήριξη στις μητέρες και τους γονείς και να στηρίξει την επίτευξη ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής. Το ΕΚΤ θα πρέπει ταυτόχρονα να στηρίζει μέτρα για την προσαρμογή της αγοράς εργασίας και των χώρων εργασίας στο μεταβαλλόμενο εργατικό δυναμικό, προκειμένου να εξασφαλιστούν συμπεριληπτικές και ευέλικτες συνθήκες για τα άτομα με αναπηρία, τα άτομα με χρόνιες παθήσεις, το γηράσκον εργατικό δυναμικό, καθώς και για τους γονείς και τους φροντιστές.***
	Or. en

Τροπολογία 104
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με ***κατάλληλα*** μέτρα ***τόσο για την αγορά*** εργασίας ***όσο*** και ***για τους χώρους εργασίας,*** να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και ***των ατόμων με χρόνιες παθήσεις,*** των ***περιθωριοποιημένων*** κοινοτήτων***, όπως οι*** Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, ***να στηρίξει τα άτομα που επιθυμούν να ξεκινήσουν ή να αναπτύξουν μια πολύ μικρή επιχείρηση,*** να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας***, μεταξύ άλλων*** με ***φιλικές προς τους ηλικιωμένους συνθήκες εργασίας, με ευκαιρίες δια βίου μάθησης, με ευέλικτες μορφές εργασίας, με αναβάθμιση των ψηφιακών δεξιοτήτων και με*** μέτρα ***προσαρμογής στον χώρο*** εργασίας***, στηρίζοντας τον υγιή*** και ***παρατεταμένο επαγγελματικό βίο ώστε*** να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού

να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 105
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, ***συμπεριλαμβανομένων εκείνων που ζουν σε απομονωμένες ή απομακρυσμένες περιοχές και τους***

ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	***εγκλωβισμένους νέους που ζουν στις κατεχόμενες περιοχές της Κυπριακής Δημοκρατίας,*** να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 106
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας,	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας,

επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία***, των ατόμων με χαμηλή ειδίκευση, των υπηκόων τρίτων χωρών*** και των ***ατόμων που εξαιτίας της προχωρημένης ηλικίας τους βιώνουν διακρίσεις και κοινωνικό αποκλεισμό και των*** κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 107
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει

την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού ***μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας***. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας**,** ***επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας***. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους ***μεγαλύτερης ηλικίας*** με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού**.** Το γεγονός αυτό θα ***μπορούσε να*** αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 108
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της

Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία ***(και των φροντιστών τους)*** και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της ***ευρείας*** πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας ***και πρόσβαση σε υπηρεσίες προσωπικής βοήθειας και υπηρεσίες στέγασης με στήριξη***.
	Or. en

Τροπολογία 109

Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία***, των ατόμων με χαμηλή ειδίκευση, των ατόμων που εξαιτίας της προχωρημένης ηλικίας τους βιώνουν διακρίσεις και κοινωνικό αποκλεισμό*** και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ

επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 110
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά ***και των κοινοτήτων μεταναστών***, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να

μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει ***τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού*** να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει ***δεξιότητες και πολιτικές διά βίου μάθησης για ένα ειδικευμένο εργατικό δυναμικό ικανό*** να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις ***και τον μετασχηματισμό των χώρων εργασίας***, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. en

Τροπολογία 111
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο

κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας***, υπηρεσίες μακροχρόνιας περίθαλψης και ένταξης των ατόμων με αναπηρία, και της στήριξης των άτυπων φροντιστών***.
	Or. en

Τροπολογία 112
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την

πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία***, των ατόμων που ζουν σε περιοχές με μεγάλη ανεργία ή πληγείσες περιοχές*** και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.

Or. fr

Τροπολογία 113
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι	(6) Από σήμερα έως το 2040, τα άτομα που θα αποτελούν την αγορά εργασίας της Ένωσης θα μειώνονται κατά 1 εκατομμύριο κάθε χρόνο. Επιπλέον, σε ορισμένες περιφέρειες, πέρα από το ότι

υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας.	υπάρχει συρρίκνωση του εργατικού δυναμικού, μόνο ένα μικρό και στάσιμο ποσοστό του πληθυσμού έχει ολοκληρώσει την τριτοβάθμια εκπαίδευση, γεγονός που δυσχεραίνει την αντιστάθμιση της απώλειας εργατικού δυναμικού μέσω της αύξησης της παραγωγικότητας της εργασίας. Το γεγονός αυτό θα αυξήσει την πίεση που ασκείται στο μοντέλο κοινωνικής πρόνοιας της Ένωσης, και θα ασκήσει πιέσεις στη βιωσιμότητα και την επάρκειά του. Θα αυξήσει επίσης τις ελλείψεις σε εργατικό δυναμικό και δεξιότητες στην αγορά εργασίας, επιβαρύνοντας την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα. Σε ορισμένους τομείς, αυτό θα οδηγήσει σε πιέσεις στο κόστος εργασίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο το ΕΚΤ πρέπει να στηρίξει την αύξηση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας, ιδίως των γυναικών, των νέων, των ατόμων με αναπηρία και των κοινοτήτων Ρομά, να βοηθήσει τους εργοδότες να βρουν τα κατάλληλα άτομα για τις διαθέσιμες θέσεις εργασίας, να ενδυναμώσει τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας με κατάλληλα μέτρα τόσο για την αγορά εργασίας όσο και για τους χώρους εργασίας, να εξασφαλίσει τη διαθεσιμότητα ειδικευμένου εργατικού δυναμικού ικανού να αντιμετωπίσει μεγάλες κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και να στηρίξει μια υγιή ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, μεταξύ άλλων με τη διασφάλιση της πρόσβασης σε ποιοτικές υπηρεσίες παιδικής φροντίδας ***και φροντίδας ηλικιωμένων***.
	Or. pl

Τροπολογία 114
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Η τριτοβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση, η οποία αντιστοιχεί στο επίπεδο 5 της ISCED και στα επίπεδα 5 και 6 του ΕΠΕΠ, αποτελεί βασικό δίαυλο κατάρτισης ώστε να καλυφθεί στην αγορά εργασίας η ζήτηση τεχνικής εμπειρογνωμοσύνης και τεχνικής εξειδίκευσης. Σε αρκετά κράτη μέλη, οι κύκλοι σπουδών στην τριτοβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση συνδέονται με ποσοστά απασχόλησης αποφοίτων σημαντικά υψηλότερα από τον μέσο όρο της τριτοβάθμιας πανεπιστημιακής εκπαίδευσης, συμβάλλοντας άμεσα στη μείωση της ανεργίας των νέων και στην ενίσχυση της βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας. Το ΕΚΤ καλείται να στηρίξει την ανάπτυξη και την επέκταση τέτοιων κύκλων σπουδών, διαχωρίζοντάς τους από την τριτοβάθμια πανεπιστημιακή εκπαίδευση και από την αρχική επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση, ώστε ο προγραμματισμός και η παρακολούθηση να είναι στοχευμένα.

Or. it

Τροπολογία 115
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε	***διαγράφεται***

οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.

Or. fr

Τροπολογία 116
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη	***διαγράφεται***

μάθηση, την εργασία και τη ζωή.

Or. en

Τροπολογία 117
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.	(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να ***παρέχει οικονομική σταθερότητα στην αγορά εργασίας, οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους, να ανακατανείμει τη μη αμειβόμενη εργασία φροντίδας και τις ευθύνες, προκειμένου να εξαλειφθεί η πλήρης συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας και στην κοινωνία, και να*** στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή. ***Η αντιμετώπιση των ανισοτήτων μεταξύ των φύλων στην αγορά εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των διαφορών στις αμοιβές, τις συντάξεις και τη φροντίδα, της ανεργίας των γυναικών, της συνεχιζόμενης υποτίμησης***

των γυναικοκρατούμενων τομέων και η διασφάλιση ίσων ευκαιριών είναι ουσιαστικής σημασίας για την προώθηση μιας δίκαιης, συμπεριληπτικής και ανθεκτικής οικονομίας, την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής και τη διασφάλιση ότι η πράσινη και η ψηφιακή μετάβαση δεν αφήνουν κανέναν στο περιθώριο, σύμφωνα με τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και τις αρχές για μια κοινωνία με ισότητα μεταξύ των φύλων.

Or. en

Τροπολογία 118
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.	(7) ***Η έκθεση Draghi επισημαίνει ότι η διατήρηση της κοινωνικής ένταξης είναι καίριας σημασίας για την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και ότι ο μετασχηματισμός της οικονομίας μπορεί να οδηγήσει με καλύτερο τρόπο στην ευημερία για όλους όταν συνοδεύεται από ισχυρό κοινωνικό συμβόλαιο που διασφαλίζει ισχυρές δημόσιες υπηρεσίες, κοινωνική προστασία, στέγαση, μεταφορές και παιδική φροντίδα.*** Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των

δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.

Or. en

Τροπολογία 119
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.	(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή. ***Για να παραμείνει ανταγωνιστική, η Ένωση θα πρέπει να διασφαλίσει ότι οι εργαζόμενοι έχουν καλές συνθήκες εργασίας και ευκαιρίες να αναπτυχθούν και να προοδεύσουν στη***

σταδιοδρομία τους, καθώς και να εγγυηθεί ότι αξιοποιούνται όλα τα ταλέντα των ατόμων και ότι κανείς δεν αποκλείεται.

Or. en

Τροπολογία 120
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή.	(7) Στις 29 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή παρουσίασε την Πυξίδα Ανταγωνιστικότητας. Η Πυξίδα χαράσσει την πορεία για να καταστεί η Ευρώπη ο τόπος όπου επινοούνται, κατασκευάζονται και διατίθενται στην αγορά μελλοντικές τεχνολογίες, υπηρεσίες και καθαρά προϊόντα, ενώ παράλληλα είναι η πρώτη ήπειρος που θα γίνει κλιματικά ουδέτερη. Αναγνωρίζει πέντε οριζόντιους παράγοντες διευκόλυνσης της ανταγωνιστικότητας, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης των δεξιοτήτων και των ποιοτικών θέσεων εργασίας, και τονίζει ότι το θεμέλιο της ανταγωνιστικότητας της Ευρώπης είναι οι πολίτες της. Η Ένωση, προκειμένου να είναι ανταγωνιστική και προετοιμασμένη για το μέλλον, πρέπει να στηρίζει και να προετοιμάζει τους πολίτες της με τις δεξιότητες και τις ικανότητες που απαιτούνται για επιτυχία στη μάθηση, την εργασία και τη ζωή. ***Η Ένωση θα πρέπει να διασφαλίσει ισότιμες συνθήκες εργασίας για όλους, να καταπολεμήσει τις διακρίσεις εις βάρος των ατόμων με αναπηρία στην αγορά εργασίας και να διευκολύνει την επανένταξη των φροντιστών τους στην αγορά εργασίας.***

Or. en

Τροπολογία 121
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ευάλωτες ομάδες.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 122
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της**.** Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ***ευάλωτες*** ομάδες.	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων ***και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ)*** είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της**.** ***Υπό το πρίσμα αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να συνεχίσουν την προσέγγιση που είχε προηγουμένως υποστηριχθεί από το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης, στηρίζοντας επενδύσεις σε νέες οικονομικές ευκαιρίες σε περιοχές που πλήττονται δυσανάλογα από την πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένων των επενδύσεων στην επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων.*** Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ομάδες ***σε μειονεκτική θέση***. ***Ως εκ τούτου, θα πρέπει να δοθεί προσοχή όχι μόνο στη διασφάλιση της ανάπτυξης των κατάλληλων δεξιοτήτων για το εργατικό δυναμικό, αλλά και στην αντιμετώπιση των χωρικών και κοινωνικών διαστάσεων του περιβαλλοντικού κινδύνου. Ειδικότερα, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η***

στήριξη των κοινοτήτων που ζουν πολύ κοντά ή μέσα σε περιβαλλοντικά επικίνδυνους χώρους. Αυτό απαιτεί ολοκληρωμένα μέτρα πολιτικής που συνδυάζουν την ανάπτυξη δεξιοτήτων και τον βιομηχανικό μετασχηματισμό, προκειμένου να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά αυτές οι αλληλένδετες προκλήσεις.

Or. en

Τροπολογία 123
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων ***και στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ΕΕΚ)*** είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. ***Υπό το πρίσμα αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να συνεχίσουν την προσέγγιση που είχε προηγουμένως υποστηριχθεί από το***

υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ***ευάλωτες*** ομάδες.	***Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης, στηρίζοντας επενδύσεις σε νέες οικονομικές ευκαιρίες σε περιοχές που πλήττονται δυσανάλογα από την πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένων των επενδύσεων στην επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων.*** Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ομάδες ***σε μειονεκτική θέση***.
	Or. en

Τροπολογία 124
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή ***στην καλλιέργεια νοοτροπίας που ευνοεί τη δια βίου μάθηση,*** στην ενίσχυση των δεξιοτήτων ***και στην αναβάθμιση των προσόντων*** είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για

πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ευάλωτες ομάδες.

διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ευάλωτες ομάδες.

Or. pl

Τροπολογία 125
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο ***και πιο ανταγωνιστικό*** βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων ***είναι κρίσιμης σημασίας*** όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση ***και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της***. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων ***θα μπορούσε να βοηθήσει*** όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ευάλωτες

υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ευάλωτες ομάδες.	ομάδες.

Or. en

Τροπολογία 126
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ***ευάλωτες*** ομάδες.	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς ***και συμπεριληπτικής*** μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ομάδες ***που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση***.

Or. en

Τροπολογία 127
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ***ευάλωτες*** ομάδες.	(8) Επιπλέον, στις 26 Φεβρουαρίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωση με τίτλο «Η συμφωνία για καθαρή βιομηχανία: Κοινός χάρτης πορείας για την ανταγωνιστικότητα και την απανθρακοποίηση». Είναι ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο κρίσιμος ρόλος των δεξιοτήτων στη διευκόλυνση της επιτυχούς ***και συμπεριληπτικής*** μετάβασης σε ένα καθαρότερο και πιο ανταγωνιστικό βιομηχανικό μέλλον εντός της Ένωσης. Η ανάπτυξη εργατικού δυναμικού υψηλής ειδίκευσης είναι απαραίτητη για την προώθηση της καινοτομίας, της απανθρακοποίησης και της κυκλικότητας σε κλάδους ζωτικής σημασίας. Η έμφαση αυτή στην ενίσχυση των δεξιοτήτων είναι κρίσιμης σημασίας όσον αφορά την επίτευξη των στόχων της Ένωσης για δίκαιη μετάβαση και για διατήρηση και ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητάς της. Επιπλέον, η πρόσβαση σε περιβαλλοντικούς πόρους και στα οφέλη τους δεν είναι ομοιογενώς κατανεμημένη σε όλη την κοινωνία, όπως και οι κίνδυνοι για το περιβάλλον και την υγεία, οι οποίοι είναι πιθανότερο να επιβαρύνουν δυσανάλογα τις ομάδες ***που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση***.

Or. en

Τροπολογία 128
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Στις 26 Φεβρουαρίου 2026, η Επιτροπή εξέδωσε την απόφασή της σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών (ΕΠΠ) «My Voice My Choice: υπέρ ασφαλών και προσβάσιμων αμβλώσεων», η οποία συγκέντρωσε 1,2 εκατομμύρια υπογραφές. Η απόφαση αναγνωρίζει την ανάγκη αντιμετώπισης των μη ασφαλών αμβλώσεων ως σοβαρού προβλήματος δημόσιας υγείας, το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε διάφορες μορφές σωματικής βλάβης και σε σοβαρό ψυχολογικό άγχος. Στην απάντησή της, η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιήσουν το ΕΚΤ+ για τη βελτίωση της ίσης πρόσβασης σε νόμιμα διαθέσιμες και οικονομικά προσιτές υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών ασφαλούς άμβλωσης.

Or. en

Τροπολογία 129
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Στο πλαίσιο των αυξανόμενων καταστροφών που σχετίζονται με το κλίμα και της αυξανόμενης πίεσης στα συστήματα αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, οι εθελοντικές υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης διαδραματίζουν ουσιαστικό ρόλο στην ενίσχυση της εδαφικής ανθεκτικότητας και της κοινωνικής συνοχής, ιδίως στις αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει μέτρα που αποσκοπούν στην προώθηση του εθελοντισμού, της

κατάρτισης και της ανανέωσης των γενεών στο πλαίσιο των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης και πολιτικής προστασίας.

Or. en

Τροπολογία 130
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστραφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ***με ιδιαίτερη εστίαση στις γυναίκες και σε όσους βιώνουν διατομεακές διακρίσεις και*** ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών

ενηλίκων**.** Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ***γυναικών και κοριτσιών,*** ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων***. Στο πλαίσιο αυτό, είναι επομένως σημαντικό να αντιμετωπιστούν τα έμφυλα στερεότυπα που διαμορφώνουν την εκπαιδευτική και επαγγελματική πορεία, καθώς και να προωθηθεί η ισότιμη συμμετοχή των γυναικών στους εν λόγω τομείς, μεταξύ άλλων σε ηγετικές θέσεις, και να διευθετηθούν τα εμπόδια που εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν όσον αφορά την πρόσβαση στην αναβάθμιση των ψηφιακών και πράσινων δεξιοτήτων και την επανειδίκευση εντός της αγοράς εργασίας, μεταξύ άλλων με τη στήριξη της επιχειρηματικότητας, της αυτοαπασχόλησης και της πρόσβασης των γυναικών σε χρηματοδότηση***.
Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, ***αλλά και μέσω της στήριξης της επικύρωσης και της αναγνώρισης της προηγούμενης μάθησης και της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης*** και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ, ***καθώς και να διασφαλιστούν παράλληλα δίκαιες συνθήκες εργασίας και να αποτραπεί η εκμετάλλευση δεξιοτήτων και η διαρροή εγκεφάλων από λιγότερο ανεπτυγμένες περιοχές. Επιπλέον, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η κάλυψη των ελλείψεων βασικών δεξιοτήτων σε όλες τις ηλικίες καθώς και η παροχή συμπεριληπτικών ευκαιριών διά βίου μάθησης στα άτομα που είναι τα***

πλέον μειονεκτούντα στην κοινωνία.

Or. en

Τροπολογία 131
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ***ενηλίκων***. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων ***βασικών*** δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ***ατόμων***. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των

δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης ***και της κατάρτισης*** με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών***, παραγόντων της βιομηχανίας*** και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ. ***Οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει να λάβουν υπόψη την ανάγκη να βελτιωθούν οι εκπαιδευτικές ευκαιρίες και να εκσυγχρονιστεί η επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM), με ιδιαίτερη έμφαση στις γυναίκες και τα κορίτσια, προκειμένου να ξεπεραστούν οι υφιστάμενες διαφορές μεταξύ των φύλων στο εργατικό δυναμικό των τομέων STEM, να διασφαλιστεί η ευρύτερη συμμετοχή των γυναικών στον κλάδο και να εγγυηθεί η ισότιμη πρόσβασή τους σε αυτόν.***

Or. en

Τροπολογία 132
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της

ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ. ***Οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει να λάβουν υπόψη την ανάγκη να βελτιωθούν οι εκπαιδευτικές ευκαιρίες και να εκσυγχρονιστεί η επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM), με ιδιαίτερη***

έμφαση στις γυναίκες και τα κορίτσια, προκειμένου να ξεπεραστούν οι υφιστάμενες διαφορές μεταξύ των φύλων στο εργατικό δυναμικό των τομέων STEM, να διασφαλιστεί η ευρύτερη συμμετοχή των γυναικών στον κλάδο και να εγγυηθεί η ισότιμη πρόσβασή τους σε αυτόν.

Or. en

Τροπολογία 133
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, ***των ίσων ευκαιριών,*** της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των

αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων ***με ενισχυμένη και στοχευμένη στήριξη για τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση***, ***την αντιμετώπιση των διαρθρωτικών μειονεκτημάτων,*** την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 134
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, ***των ίσων ευκαιριών,*** της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση

διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ***χωρίς να παραβλέπονται τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση,*** ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών***, κοινωνικών οργανώσεων και οργανώσεων πολιτών*** και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 135
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, ***των ίσων ευκαιριών,*** της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ***χωρίς να παραβλέπονται τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση,*** ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών***, κοινωνικών οργανώσεων και οργανώσεων πολιτών*** και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην

δεξιοτήτων στην ΕΕ.	εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 136
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων***, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης***. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ***ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων***	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστραφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ***με ενισχυμένη και στοχευμένη στήριξη για τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση, καθώς και με την αντιμετώπιση των διαρθρωτικών μειονεκτημάτων και τη διασφάλιση των ίσων ευκαιριών,*** ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης***, πάντα σε εθελοντική βάση για τους εργαζομένους***. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της

ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων***, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας***, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή ***η προσέλκυση και*** η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ***των ατόμων που σκοπεύουν να λάβουν κατάρτιση***. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 137
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης.	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ***σύμφωνα με τους στόχους του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων,*** ιδίως με στόχο την

Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 138
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων

εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους***, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης***. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις ***της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης*** πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην ***επιχειρηματική,*** κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι ***υφιστάμενες*** προκλήσεις πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών***, δίνοντας προτεραιότητα στις ολοκληρωμένες επενδύσεις στη διττή επαγγελματική εκπαίδευση και τις σχετικές υποδομές των επαγγελματικών σχολών***. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 139
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης ***και ΕΕΚ*** για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ

ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.	εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.
	Or. en

Τροπολογία 140
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής ***και της πράσινης*** μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των	(9) Η Ένωση Δεξιοτήτων αποσκοπεί στην υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικών, συμπεριληπτικών και ευπροσάρμοστων συστημάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και δεξιοτήτων, με σκοπό την αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ετοιμότητας, της ασφάλειας και της δημοκρατίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, η Ένωση θα πρέπει να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για τη δημιουργία στέρεων βάσεων δεξιοτήτων και την προώθηση ευκαιριών διά βίου και μελλοντοστρεφούς αναβάθμισης δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για όλους, ιδίως με στόχο την αντιμετώπιση των προκλήσεων της ψηφιακής μετάβασης. Αυτό θα συμβάλει ιδίως στις ψηφιακές δεξιότητες, στις βασικές τεχνολογίες γενικής εφαρμογής, αλλά και στις δεξιότητες για στήριξη των αναδυόμενων τομέων, με στόχο την παροχή δεξιοτήτων προσαρμοσμένων στην ψηφιοποίηση, στις αλλαγές που είναι αποτέλεσμα της τεχνολογίας και της καινοτομίας και στην κοινωνική και οικονομική αλλαγή, τη διευκόλυνση της κινητικότητας και των αλλαγών

αλλαγών σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής ***και της πράσινης*** μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.	σταδιοδρομίας, καθώς και την υποστήριξη ιδίως ενηλίκων με χαμηλή ειδίκευση ή ανεπαρκώς ειδικευμένων ενηλίκων. Σύμφωνα με την Ένωση Δεξιοτήτων, οι προκλήσεις της ψηφιακής μετάβασης πρέπει να αντιμετωπιστούν με την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση των εργαζομένων, την ευθυγράμμιση της εκπαίδευσης με τις ανάγκες της βιομηχανίας, καθώς και την προώθηση εταιρικών σχέσεων μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, εργοδοτών και δημόσιων αρχών. Είναι επίσης αναγκαίο να ενισχυθεί η κυκλοφορία και η επαρκής κατανομή των δεξιοτήτων στην εσωτερική αγορά, μεταξύ άλλων μέσω ευκολότερης φορητότητας δεξιοτήτων, και να είναι δυνατή η προσέλκυση και η διατήρηση δεξιοτήτων στην ΕΕ.
	Or. it

Τροπολογία 141
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Στις 6 Μαΐου 2026 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ενέκρινε την πρώτη στρατηγική της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας, η οποία θεσπίζει ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο με στόχο την πρόληψη και την καταπολέμηση της φτώχειας καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής, με στόχο την εξάλειψη της φτώχειας στην ΕΕ έως το 2050. Με βάση τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, η στρατηγική προωθεί μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που βασίζεται στην ενεργό ένταξη, συνδυάζοντας την πρόσβαση σε ποιοτικές θέσεις εργασίας, επαρκή εισοδηματική

στήριξη και οικονομικά προσιτές, προσβάσιμες και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες. Περιλαμβάνει στοχευμένα μέτρα για τα παιδιά, τους νέους, τα άτομα σε ηλικία εργασίας και τους ηλικιωμένους, ενώ παράλληλα αντιμετωπίζει οριζόντιες προκλήσεις, όπως οι διακρίσεις και ο στιγματισμός, ο αποκλεισμός από τη στέγαση, η άνιση πρόσβαση σε υπηρεσίες και το αυξανόμενο κόστος ζωής. Η στρατηγική τονίζει επίσης τη σημασία της ενίσχυσης της διακυβέρνησης, της συντονισμένης δράσης σε όλα τα επίπεδα και των βιώσιμων δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων, ιδίως μέσω του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου + και των μελλοντικών χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ. Ειδικότερα, η στρατηγική ενισχύει την εφαρμογή της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά[1α] μέσω της ανακοίνωσης με τίτλο «Breaking the cycle of child poverty – Strengthening the European Child Guarantee» (Σπάζοντας τον κύκλο της παιδικής φτώχειας — Ενίσχυση της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά), η οποία αποσκοπεί στην πρόληψη και τη μείωση της φτώχειας μεταξύ των οικογενειών, στη βελτίωση της πρόσβασης σε βασικές υπηρεσίες για τα παιδιά που έχουν ανάγκη, στην ενίσχυση των συστημάτων παροχών που σχετίζονται με τα παιδιά και στη βελτίωση του συντονισμού μεταξύ της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά και των εγγυήσεων για τη νεολαία, προκειμένου να υποστηριχθούν οι μεταβάσεις και να σπάσει ο διαγενεακός κύκλος της φτώχειας.

[1α] ΕΕ L 223 της 22.6.2021, σ. 14-23.

Or. en

Τροπολογία 142
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Η ενδιάμεση επανεξέταση του σχεδίου δράσης για την κοινωνική οικονομία επιβεβαίωσε την ουσιαστική συμβολή της κοινωνικής οικονομίας στην απασχόληση, την κοινωνική ένταξη, την οικονομική ανθεκτικότητα και την εδαφική συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι φορείς της κοινωνικής οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων των συνεταιρισμών, των αλληλασφαλιστικών ενώσεων, των ιδρυμάτων και των κοινωνικών επιχειρήσεων, συμβάλλουν στην ανάπτυξη σε τοπικό επίπεδο, στη δημιουργία ποιοτικών θέσεων εργασίας και στην κοινωνική καινοτομία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο στο πλαίσιο του επόμενου ΠΔΠ θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει και να ενισχύει την κοινωνική οικονομία, ιδίως με τη διευκόλυνση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, την ανάπτυξη δεξιοτήτων, την ανάπτυξη ικανοτήτων και την ένταξη στην αγορά εργασίας, ιδίως για τις ευάλωτες ομάδες·

Or. en

Τροπολογία 143
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Λαμβάνοντας υπόψη τα επίμονα επίπεδα φτώχειας και κοινωνικού αποκλεισμού σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, το ΕΚΤ θα πρέπει να

συμβάλει στην αποτελεσματική εφαρμογή των πλαισίων και των στόχων της Ένωσης που αποσκοπούν στη σταδιακή μείωση της φτώχειας και, τελικά, στην εξάλειψή της έως το 2050. Στο πλαίσιο αυτό, οι παρεμβάσεις του ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζουν την υλοποίηση των αρχών που ορίζονται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, να συμβάλλουν στην επίτευξη των κοινωνικών στόχων του Πόρτο και να ενισχύουν την εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της φτώχειας, της ευρωπαϊκής εγγύησης για τα παιδιά και του στρατηγικού πλαισίου της ΕΕ για τους Ρομά.

Or. en

Τροπολογία 144
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9β) Η βελτίωση της φορητότητας δεξιοτήτων, η επικύρωση και η αναγνώριση των δεξιοτήτων που αποκτώνται μέσω άτυπης ή μη τυπικής μάθησης και η αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων αποτελούν βασικά μέτρα για την επίτευξη των κοινωνικών στόχων του ΕΚΤ. Ενισχύουν τη θέση των εργαζομένων στην αγορά εργασίας, ιδίως εκείνων που διαθέτουν προσόντα ΕΕΚ, αυξάνουν την κινητικότητα σε περιόδους μετάβασης και προωθούν την ένταξη των εργαζομένων που έχουν αποκτήσει επίσημα επαγγελματικά προσόντα σε άλλες χώρες εκτός από εκείνες στις οποίες αναζητούν εργασία. Η προώθηση συστημάτων που στηρίζουν τα μέτρα αυτά, μεταξύ άλλων με την αξιοποίηση

συστημάτων που υπάρχουν ήδη σε ορισμένους τομείς ή σε παραμεθόριες περιοχές, θα πρέπει να υποστηρίζεται από το ΕΚΤ ως μορφή κοινωνικής καινοτομίας ή από τον μηχανισμό της ΕΕ στο πλαίσιο των ΕΠΕΣ.

Or. en

Τροπολογία 145
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων. Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ σε σχέση με τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.	(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων. Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ σε σχέση με τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ. ***Το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο της ΕΕ για την περίοδο 2028-2034 θα πρέπει να διασφαλίζει την ύπαρξη του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου ως αυτόνομου προγράμματος, με την αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού του και επαρκή κατανομή πόρων για την επίτευξη των***

	στόχων που έχουν τεθεί. Σε καμία περίπτωση το ΕΚΤ+ δεν μπορεί να υποστεί περικοπές, να μην επιτύχει τους ιδρυτικούς του στόχους ή να χάσει τον ευρωπαϊκό του χαρακτήρα λόγω των διαφορετικών συμφερόντων των κυβερνήσεων των επιμέρους κρατών μελών.

Or. es

Τροπολογία 146
Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) ***Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων.*** Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια ***που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ ***σε σχέση με τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ*** και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.	(10) Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.

Or. fr

Τροπολογία 147
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων. ***Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ σε σχέση με τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.***	(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων.

Or. en

Τροπολογία 148
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους	(10) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει τους

γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων. Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια που ***συγκεντρώνονται*** στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να ***αποσαφηνιστεί*** το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ ***σε σχέση με*** τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.

γενικούς κανόνες για το σχέδιο εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ), και, ειδικότερα, καθορίζει τους στόχους που πρέπει να υποστηρίζονται από τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης και τους κανόνες όσον αφορά την προετοιμασία, την εφαρμογή, τη διαχείριση και τον έλεγχο των εν λόγω σχεδίων. Το ΕΚΤ είναι ένα από τα προκατανεμημένα σε εθνικό επίπεδο κονδύλια που ***οριοθετούνται*** στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [...] [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να ***αποσαφηνιστούν*** το πεδίο εφαρμογής της στήριξης***, οι ειδικοί στόχοι και η θεματική συγκέντρωση*** του ΕΚΤ***, τα οποία συμπληρώνουν*** τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό για τα σχέδια ΕΠΕΣ και να θεσπιστούν ειδικές διατάξεις σχετικά με την υλοποίηση του ΕΚΤ.

Or. en

Τροπολογία 149
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Ενώ ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] θεσπίζει ένα κοινό πλαίσιο, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το οποίο βασίζεται στα άρθρα 162 και 164 της ΣΛΕΕ και αποτελεί το κύριο χρηματοδοτικό μέσο της ΕΕ για την υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και τη συμβολή στην οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σύμφωνα με το άρθρο 174 της ΣΛΕΕ, θα πρέπει να παραμείνει ξεχωριστό και αυτόνομο πρόγραμμα,

όπως ίσχυε μέχρι τώρα. Η διατήρηση ενός δικού του νομικού πλαισίου είναι σημαντική για τη διασφάλιση της λογοδοσίας, της διαφάνειας και της πλήρους άσκησης των εξουσιών ελέγχου καθώς και του δημοσιονομικού ελέγχου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Το ΕΚΤ συμβάλλει επίσης στην απλούστευση και την αμεσότερη πρόσβαση των τελικών δικαιούχων, προωθώντας παράλληλα την αποτελεσματική εφαρμογή και περιορίζοντας τις ανακατανομές πόρων που θα μπορούσαν να υπονομεύσουν την επίτευξη των ειδικών στόχων του.

Or. en

Τροπολογία 150
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Προκειμένου να διασφαλιστεί η αποδοτική χρήση των πόρων της Ένωσης, θα πρέπει να αποφευχθούν οι αλληλεπικαλύψεις και οι κίνδυνοι διπλής χρηματοδότησης μεταξύ του ΕΚΤ και άλλων μέσων. Θα πρέπει να θεσπιστούν μηχανισμοί σαφούς οριοθέτησης και συμπληρωματικότητας.

Or. en

Τροπολογία 151
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική	***διαγράφεται***

υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. fr

Τροπολογία 152
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση ***των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου*** του ΕΚΤ, εξαρτάται από ***την ορθή διακυβέρνηση*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική***, διαφανής, συμπεριληπτική*** και αποδοτική υλοποίηση του ΕΚΤ, εξαρτάται από ***τις ορθές και ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές, υπό την καθοδήγηση των αρμόδιων υπουργείων που ειδικεύονται στην εργασία και την κοινωνική ένταξη,*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών. ***Οι οργανώσεις αυτές έχουν αποδείξει τον καίριο ρόλο τους στην υλοποίηση των πράξεων του ΕΚΤ με αποτελεσματικό και δυναμικό τρόπο, προσεγγίζοντας τις ευάλωτες ομάδες και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αντιμετωπίζονται διαφορετικά από άλλους δημόσιους φορείς προκειμένου να στηριχθεί το έργο τους, μέσω της βελτίωσης των οικονομικών όρων των προγραμμάτων που υλοποιούν, κάτι που περιλαμβάνει ποσοστό αρχικής προχρηματοδότησης 30 % του προϋπολογισμού του προγράμματος.***

Or. en

Τροπολογία 153
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ***σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του*** ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική***, διαφανής, συμπεριληπτική*** και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση ***που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές, υπό την καθοδήγηση των αρμόδιων υπουργείων που ειδικεύονται στην εργασία και την κοινωνική ένταξη*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 154
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, ώστε να διασφαλίζεται***

	διαρθρωμένη, μόνιμη και ουσιαστική συμμετοχή των φορέων σε όλες τις φάσεις του προγραμματισμού, της υλοποίησης, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης.

Or. it

Τροπολογία 155
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική***, διαφανής*** και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση ***που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές, υπό την καθοδήγηση των αρμόδιων υπουργείων*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 156
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ***σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του*** ΕΚΤ,	(11) Η αποτελεσματική***, διαφανής, συμπεριληπτική*** και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή

εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

διακυβέρνηση ***που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 157
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη συνεργασία*** όλων των ***αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών*** φορέων, ιδίως ***των κοινωνικών εταίρων*** και ***των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***την αρχή της ενισχυμένης συνεργασίας μεταξύ*** όλων των φορέων ***με ιδιαίτερη προσοχή στη συνεργασία με τους περιφερειακούς και τοπικούς φορείς και τους κοινωνικοοικονομικούς φορείς***, ιδίως ***τους κοινωνικούς εταίρους*** και ***τις οργανώσεις*** της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 158
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ,	(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ,

συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών ***φορέων, ιδίως των τοπικών και περιφερειακών αρχών,*** και ***των*** κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 159
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη συνεργασία*** όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(11) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το σχέδιο ΕΠΕΣ, συμπεριλαμβανομένου του ΕΚΤ, εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***την αποτελεσματική εφαρμογή της αρχής της εταιρικής σχέσης*** όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 160
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***τα*** κράτη μέλη ***θα πρέπει να***	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***έχει διατεθεί στα*** κράτη μέλη

διαθέτουν στο ΕΚΤ ***ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής*** και ***περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***. ***Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές ***είναι απαραίτητο*** προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες***. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό*** του ΕΚΤ ***πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***.

ειδικό χρηματοδοτικό κονδύλιο για το ΕΚΤ***, ώστε να εξασφαλιστεί ένα αυτόνομο*** και ***χωριστό πρόγραμμα για την προώθηση της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης, της δίκαιης και ποιοτικής απασχόλησης και των ίσων ευκαιριών, με γνώμονα τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων***. ***Είναι απαραίτητο*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, ***το οποίο*** πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες***, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών στόχων*** του ΕΚΤ.

Or. en

Τροπολογία 161
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***τα*** κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. ***Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές ***είναι απαραίτητο*** προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες***. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό*** του ΕΚΤ ***πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***.	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***έχει διατεθεί στα*** κράτη μέλη ***ειδικό χρηματοδοτικό κονδύλιο για το*** ΕΚΤ***, ώστε να εξασφαλιστεί ένα αυτόνομο*** και ***χωριστό πρόγραμμα για την προώθηση της ανοδικής κοινωνικής σύγκλισης, της δίκαιης και ποιοτικής απασχόλησης και των ίσων ευκαιριών, με γνώμονα τις αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων***. ***Είναι απαραίτητο*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, ***το οποίο*** πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες***, λαμβανομένων υπόψη των ειδικών στόχων*** του ΕΚΤ.

Τροπολογία 162
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες ***και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η*** ποικιλομορφία και ***η*** σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. ***Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό*** του ΕΚΤ ***πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό***	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες ***και να ληφθούν υπόψη τα άτομα που εκτίθενται περισσότερο στη φτώχεια, και λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαίτερη και στρατηγική φύση των επενδύσεων στις δεξιότητες και των κοινωνικών επενδύσεων. Λαμβάνοντας, επίσης, υπόψη την*** ποικιλομορφία και ***τη*** σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. ***Ως εκ τούτου, τα ποσά που διατίθενται στο πλαίσιο*** του ΕΚΤ ***θα πρέπει να κατανέμονται με βάση ένα μοντέλο κόστους και όχι με βάση τις επιδόσεις. Μόνο αυτό το μοντέλο θα επιτρέψει να ληφθούν υπόψη τόσο οι ειδικές ανάγκες των κρατών μελών, ο στρατηγικός και ενίοτε μη μετρήσιμος χαρακτήρας αυτού του είδους επενδύσεων όσο και, τέλος, ο χαρακτήρας κινήτρου των συστάσεων για νομοθετικές μεταρρυθμίσεις***.

της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. fr

Τροπολογία 163
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ***ελάχιστο ποσό*** των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ***κατάλληλο και ευέλικτο μέρος*** των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]**.** ***Δεδομένης της ποικιλομορφίας του επιπέδου ανάπτυξης στις περιοχές και των διαφορετικών κοινωνικών πραγματικοτήτων σε ολόκληρη την Ευρώπη, οι εν λόγω κατανομές λαμβάνουν υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές κοινωνικοοικονομικές συνθήκες και τις δομές της αγοράς εργασίας και δεν επιβάλλουν αυστηρά υποχρεωτικά ελάχιστα όρια***. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές

προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 164
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη ***και οι περιφέρειες εντός των κρατών μελών***

προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού***, που θα βασίζεται στην εδαφική ανάλυση των αναγκών και στην ουσιαστική συμμετοχή των τοπικών αρχών, των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ ***των περιφερειακών αρχών,*** των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. it

Τροπολογία 165
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***στο*** ΕΚΤ ένα ***ελάχιστο ποσό των πόρων*** στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ***ποικιλομορφία*** και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια ***πιο ευέλικτη*** προσέγγιση του προγραμματισμού. ***Μολονότι*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. ***Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει*** να ***προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής***. ***Επίσης,*** το ***ελάχιστο*** ποσό του ΕΚΤ πρέπει να ***είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος*** της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα ***των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο*** άρθρο ***3*** του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***αποκλειστικά για την αντιμετώπιση των ειδικών στόχων του*** ΕΚΤ ένα ***ειδικό χρηματοδοτικό κονδύλιο*** στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ***φύση*** και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια ***ολιστική*** προσέγγιση του προγραμματισμού. ***Ως εκ τούτου,*** ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, ***το οποίο*** πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. ***Ωστόσο, κάποια θεματική συγκέντρωση είναι απαραίτητη για*** να ***διασφαλιστεί ότι τα ευρωπαϊκά κονδύλια ανταποκρίνονται στις ευρωπαϊκές προτεραιότητες και τους στόχους πολιτικής***. Το ***οριοθετημένο*** ποσό του ΕΚΤ πρέπει να ***συμβάλει στο στρατηγικό συμφέρον*** της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα ***σύμφωνα με το*** άρθρο ***10 παράγραφος 5*** του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ] ***και επιπλέον του χρηματοδοτικού κονδυλίου του ΕΚΤ, τουλάχιστον το 14 % του χρηματοδοτικού κονδυλίου προορίζεται για την επίτευξη των κοινωνικών στόχων της Ένωσης, το οποίο υπολογίζεται με τη χρήση των συντελεστών που αναφέρονται στο***

άρθρο 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) [κανονισμός για τις επιδόσεις].

Or. en

Τροπολογία 166
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***. Από το ποσό αυτό, τουλάχιστον το 25 % της χρηματοδότησης θα πρέπει να διατεθεί ειδικά για την κοινωνική ένταξη***. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.

συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 167
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο ΕΚΤ ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, ***η οποία να αντικατοπτρίζει την κοινωνική συνοχή και τη συμπερίληψη ως στρατηγικές προτεραιότητες της ΕΕ,*** πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των

κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Αυτό σημαίνει ότι οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Επίσης, το ελάχιστο ποσό του ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 3 του [κανονισμού για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 168
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν στο*** ΕΚΤ ***ένα ελάχιστο ποσό των πόρων στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης τους, τα οποία εγκρίνονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]***. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις	(12) Προκειμένου να ενισχυθούν οι κοινωνίες της Ευρώπης και το κοινωνικό μοντέλο της Ευρώπης, ***το χρηματοδοτικό κονδύλιο για την υλοποίηση του*** ΕΚΤ ***για την περίοδο 2028 έως 2034 ανέρχεται σε 198 000 000 000 EUR, σε τρέχουσες τιμές***. Η ποικιλομορφία και η σοβαρότητα των διαφόρων κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν τα κράτη μέλη απαιτεί μια πιο ευέλικτη προσέγγιση του προγραμματισμού***, λαμβάνοντας πάντα υπόψη την άποψη των συμφεροντούχων***. Μολονότι ένα ελάχιστο επίπεδο στήριξης για τις κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να

κοινωνικές πολιτικές είναι απαραίτητο προκειμένου να διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. ***Αυτό σημαίνει ότι*** οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, θα πρέπει να ***προκύπτουν από τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών*** και ***της Επιτροπής***. Επίσης, το ***ελάχιστο ποσό του*** ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της ***προσφοράς εργασίας και στην κοινωνική πρόοδο***, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται ***στο άρθρο 3 του [κανονισμού*** για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

διασφαλιστεί η ανάληψη δράσης ανάλογης με αυτές τις προκλήσεις, πρέπει επίσης να συμβαδίζει με τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες. Η σχετική σημασία που αποδίδεται στις επενδύσεις και τις μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο των κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και του ΕΚΤ θα πρέπει να βασίζεται στις υποκείμενες πηγές των κοινωνικών ανισοτήτων ή των κοινωνικών προβλημάτων. Οι διασφαλίσεις σε επίπεδο πολιτικής, μέσω της θεματικής συγκέντρωσης, ***όπως ορίζονται στον παρόντα κανονισμό,*** θα πρέπει να ***τηρούνται*** και ***να εφαρμόζονται***. Επίσης, το ΕΚΤ πρέπει να είναι αποτέλεσμα της εξεύρεσης ισορροπίας μεταξύ του στρατηγικού συμφέροντος της Ένωσης να επενδύσει στο ανθρώπινο δυναμικό της και, ως εκ τούτου, στην ποιότητα της ***κοινωνικής προόδου***, και ταυτόχρονα των επενδυτικών αναγκών που καλύπτονται από άλλους ειδικούς στόχους, οι οποίοι αναφέρονται ***στον [κανονισμό*** για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 169
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(12α) Το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο θα πρέπει να διατηρηθεί στο επόμενο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο ως αυτόνομο πρόγραμμα, με ευρωπαϊκό όραμα και ταυτότητα, το οποίο δεν θα πρέπει σε καμία περίπτωση να εθνικοποιείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να εξαρτάται από τα αμιγώς εθνικά συμφέροντα κάθε κυβέρνησης κράτους

μέλους. Ως εκ τούτου, δεν μπορεί να είναι ταμείο που ανταγωνίζεται για τους ίδιους πόρους, υπό τη διακριτική ευχέρεια κάθε εθνικής κυβέρνησης, με άλλα βασικά προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως η γεωργική πολιτική ή η πολιτική συνοχής. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ+ θα πρέπει να είναι βέβαιο για την αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού του και για την κατανομή των πόρων, η οποία, σε συνδυασμό με τη δέουσα αποτελεσματικότητα στη διαχείριση, θα διασφαλίζει την ορθή υλοποίησή του και την υλοποίηση των στόχων του.

Or. es

Τροπολογία 170
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(12α) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι τα μέτρα τους για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των ειδικών στόχων και των θεματικών συγκεντρώσεων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό περιγράφονται σε ειδικό κεφάλαιο του σχεδίου ΕΠΕΣ σύμφωνα με τις απαιτήσεις του τίτλου ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 171
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού***. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στην παράταση της διάρκειας του εργασιακού βίου, ιδίως για τους εργαζομένους μεγαλύτερης ηλικίας, προωθώντας υγιείς συνθήκες εργασίας προσαρμοσμένες στις ανάγκες, διασφαλίζοντας την πρόσβαση σε υπηρεσίες αποκατάστασης, στηρίζοντας την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, βελτιώνοντας την ικανότητα των εργαζομένων να προσαρμόζονται και αναπτύσσοντας λύσεις που προωθούν την ενεργό γήρανση και την παραμονή στην εργασία***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων

για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση***, βοηθώντας με τον τρόπο αυτό να καταστεί η ευρωπαϊκή οικονομία πιο ανταγωνιστική και καινοτόμος, εξελίσσοντας ειδικότερα την ικανότητα των εργαζομένων και των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, να προσαρμόζονται στις τεχνολογικές αλλαγές και στον βιομηχανικό μετασχηματισμό***.

Or. pl

Τροπολογία 172
Ciaran Mullooly, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο

απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. ***Σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1056, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τους εργαζομένους σε περιοχές που αντιμετωπίζουν διαρθρωτικές αλλαγές οι οποίες συνδέονται με την απανθρακοποίηση μέσω προσαρμοσμένων μέτρων για την υλοποίηση νέων επιχειρήσεων, την αναβάθμιση των δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, ενεργητικών μέτρων για την αγορά εργασίας και της πρόσβασης σε σχετικές υπηρεσίες.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 173
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού***, αναγνωρίζοντας τη διά βίου μάθηση ως ατομικό δικαίωμα και κοινωνική***

ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από ***την πράσινη και*** την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για ***την πράσινη και*** την ψηφιακή μετάβαση.	***επένδυση απαραίτητη για την αυτονομία, την αξιοπρέπεια και την ενεργό συμμετοχή των προσώπων, και εστιάζοντας ιδιαιτέρως στις ανισότητες μεταξύ των φύλων όσον αφορά τη σταδιοδρομία, τους μισθούς και τις ευκαιρίες επαγγελματικής ανέλιξης***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την ψηφιακή μετάβαση. Or. it

Τροπολογία 174
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. ***Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τη συνεχή κατάρτιση, την ανάπτυξη δεξιοτήτων και την πρόσληψη προσωπικού πολιτικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων των***

επαγγελματιών και εθελοντών πυροσβεστών, προκειμένου να ενισχυθούν οι ικανότητες πρόληψης και αντιμετώπισης σε σχέση με τις δασικές πυρκαγιές, τις πλημμύρες και τους κινδύνους που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή.

Or. en

Τροπολογία 175
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας ***και*** την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας***,*** την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού ***και την κοινωνική ένταξη***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα ***ή τα άτομα που βιώνουν φτώχεια των εργαζομένων***, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας***. Ως κεντρικό στοιχείο της εφαρμογής του, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο δεν θα πρέπει να χρηματοδοτεί δραστηριότητες που υπονομεύουν τα δικαιώματα των***

κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

εργαζομένων ή προωθούν μορφές επισφάλειας, και παράλληλα θα πρέπει να σέβεται τα θεμελιώδη κοινωνικά πρότυπα. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 176
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και ***τις ευέλικτες εργασιακές ρυθμίσεις, καθώς και*** την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς

προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει ***σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη*** και ***την ψηφιακή μετάβαση***.

και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση***, μεταξύ άλλων τα άτομα με αναπηρία, τους γονείς και τους φροντιστές, τα άτομα με χρόνιες παθήσεις ή τα άτομα που επιστρέφουν στην εργασία μετά από μακροχρόνια απουσία εξαιτίας παθήσεων ή καθηκόντων φροντίδας, καθώς*** και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει ***στη διαχρονική αντιστοίχιση δεξιοτήτων*** και ***στην πρόβλεψη των απαιτήσεων της αγοράς εργασίας***.

Or. en

Τροπολογία 177
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και

ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, ***συμπεριλαμβανομένων της επικύρωσης και της αναγνώρισης καθώς και της διά βίου καθοδήγησης,*** με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ***και δίκαια αμειβόμενες*** ευκαιρίες απασχόλησης των νέων ***καθώς και την πρόσβαση στην ποιοτική εκπαίδευση και κατάρτιση, και τη διά βίου μάθηση***. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 178

Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας ***για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση***.	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη ***μετάβαση, την ενεργειακή κρίση λόγω της επιλογής της μετάβασης που έκανε πιο ευάλωτες πολλές θέσεις εργασίας και επιτάχυνε την αποβιομηχάνιση*** και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας.

Τροπολογία 179
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ***ή*** κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει ***σε***	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης***, επαγγελματικής εκπαίδευσης,*** κατάρτισης (ΕΑΕΚ) ***ή μαθητείας*** με την πρόληψη ***και τη μείωση*** της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των

δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την ***πράσινη*** και την ***ψηφιακή μετάβαση***.	νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει ***στην ανάπτυξη δεξιοτήτων σε τομείς που είναι απαραίτητοι*** για την ***ανταγωνιστικότητα*** και την ***ασφάλεια της Ευρώπης***.
	Or. en

Τροπολογία 180
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα ***βασίζεται*** στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την ***ποιοτική*** απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας ***και να ενεργοποιεί μέτρα*** που θα ***βασίζονται*** στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας***, όπως τα άτομα με αναπηρία και οι Ρομά***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης

της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 181
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από ***την πράσινη και την ψηφιακή*** μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από ***τη διττή*** μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων***, ως μία από τις***

το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για ***την πράσινη και την ψηφιακή*** μετάβαση.

διαρθρωτικές προκλήσεις της αγοράς εργασίας στην ΕΕ, και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για ***τη διττή*** μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 182
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας**,** την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας ***και*** την κατάρτιση, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση**,** ***συμπεριλαμβανομένης της καθοδήγησης***, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη

κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 183
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση***, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και την επανειδίκευση***, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη	(13) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει την απασχόληση, την ισότιμη πρόσβαση όλων στην αγορά εργασίας, τις δίκαιες και ποιοτικές συνθήκες εργασίας και την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη όσον αφορά την παροχή συνδρομής στους ανέργους και τα οικονομικά μη ενεργά άτομα, μέσω αποτελεσματικής, έγκαιρης, συντονισμένης και εξατομικευμένης βοήθειας που θα βασίζεται στην υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, την κατάρτιση, καθώς και την πρόσβαση σε άλλες υποστηρικτικές υπηρεσίες, με ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα

προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

προσοχή στα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και στα άτομα που επηρεάζονται αρνητικά από την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση ή τους κλυδωνισμούς της αγοράς εργασίας, καθώς και στα άτομα που είναι περισσότερο απομακρυσμένα από την αγορά εργασίας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επικεντρώνεται στην ανεργία των νέων και το ζήτημα των νέων που βρίσκονται εκτός εκπαίδευσης, απασχόλησης ή κατάρτισης (ΕΑΕΚ) με την πρόληψη της πρόωρης εγκατάλειψης της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και τη διαρθρωτική βελτίωση της μετάβασης από το σχολείο στην εργασία, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους εφαρμογής των ενισχυμένων εγγυήσεων για τη νεολαία, οι οποίες θα πρέπει επίσης να στηρίζουν τις ποιοτικές ευκαιρίες απασχόλησης των νέων. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να συνεχίσει να επενδύει σε δεξιότητες κρίσιμης σημασίας για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση.

Or. en

Τροπολογία 184
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει

στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων. ***Δεδομένου ότι η συμμετοχή στην αγορά εργασίας είναι σημαντικά χαμηλότερη μεταξύ των ατόμων με αναπηρία σε σύγκριση με τα άτομα χωρίς αναπηρία, το ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την ανάπτυξη μιας χρηματοδοτούμενης από την ΕΕ εγγύησης απασχόλησης και δεξιοτήτων για τα άτομα με αναπηρία, χωρίς ηλικιακούς περιορισμούς, αντλώντας έμπνευση από επιτυχείς πρωτοβουλίες, όπως οι εγγυήσεις για τη νεολαία, με στόχο την αύξηση της συμμετοχής των ατόμων με αναπηρία στην ανοικτή αγορά εργασίας και τη διευκόλυνση της πρόσβασης στην απασχόληση, την κατάρτιση και την περαιτέρω εκπαίδευση.***

Or. en

Τροπολογία 185
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση***, την*** κατάρτιση και τη διά βίου	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την ***επαγγελματική*** εκπαίδευση ***και*** κατάρτιση

απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης ***και*** στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

όλων των βαθμίδων, συμπεριλαμβανομένης της τριτοβάθμιας, και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων***, αναγνωρίζοντας τη διά βίου μάθηση ως βασικό μοχλό ισότητας και προωθώντας την πλήρη συμμετοχή των γυναικών σε κύκλους επανειδίκευσης και αναβάθμισης δεξιοτήτων***. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης***,*** στη μετάβαση ***από τη δευτεροβάθμια στην τριτοβάθμια εκπαιδευτική βαθμίδα και κατόπιν*** στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της ***ποιοτικής*** μαθητείας, ***όπου συγκαταλέγεται και η τριτοβάθμια που βασίζεται σε συστήματα εναλλαγής,*** της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

Or. it

Τροπολογία 186
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της ***κατάρτισης, της πρακτικής άσκησης, των αποδεδειγμένων διττών εκπαιδευτικών συστημάτων που συνδυάζουν τη διδασκαλία και την εργασιακή πείρα, της επαγγελματικής εκπαίδευσης, της*** μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων. ***Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την επιχειρηματικότητα και την ανάπτυξη των πολύ μικρών επιχειρήσεων ως διόδους προς την ένταξη στην αγορά εργασίας και την οικονομική ένταξη.***

Or. en

Τροπολογία 187
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων. ***Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την ανάπτυξη διαδρομών επαγγελματικής και τεχνικής κατάρτισης στους τομείς της πολιτικής προστασίας, της διαχείρισης καταστροφών, της εφοδιαστικής έκτακτης ανάγκης και των υπηρεσιών διάσωσης.***

Or. en

Τροπολογία 188
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την ***ΕΕΚ, την*** απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, ***της καθοδήγησης,*** της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων***, μεταξύ άλλων στη μη τυπική και την άτυπη μάθηση,*** και της αναγνώρισης ***και της φορητότητας των ακαδημαϊκών και*** των επαγγελματικών προσόντων.

Or. en

Τροπολογία 189
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την

εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων ***και των δεξιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αποκτήθηκαν μέσω μη τυπικής ή άτυπης μάθησης***.

Or. en

Τροπολογία 190
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης

και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την ***ΕΕΚ, την*** απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης ***και της φορητότητας των ακαδημαϊκών και*** των επαγγελματικών προσόντων.

Or. en

Τροπολογία 191
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη διά βίου απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης***, μεταξύ άλλων και των ενηλίκων,*** και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη διά βίου μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα

στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ανταγωνιστικότητα και την κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με τη βιομηχανία, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

Or. pl

Τροπολογία 192
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και ***τη διά βίου*** απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη ***διά βίου*** μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην ***ανταγωνιστικότητα και την*** κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου	(14) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχύσει την προσφορά εργασίας και να βελτιώσει την εκπαίδευση, την κατάρτιση και ***την*** απόκτηση δεξιοτήτων. Ειδικότερα, το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στην πρόοδο στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης και στη μετάβαση στην εργασία, να στηρίξει την απασχολησιμότητα και τη μάθηση, συμπεριλαμβανομένης της τυπικής, της μη τυπικής και της άτυπης μάθησης που λαμβάνει χώρα σε όλα τα στάδια της ζωής, καθώς και να συμβάλει στην κοινωνική και οικονομική καινοτομία, στηρίζοντας κλιμακούμενες και βιώσιμες πρωτοβουλίες στους εν λόγω τομείς. Αυτό θα μπορούσε να επιτευχθεί, για παράδειγμα, μέσω της μάθησης στον χώρο της εργασίας, της μαθητείας, της διά βίου καθοδήγησης, της πρόβλεψης των

καθοδήγησης, της πρόβλεψης των αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με ***τη βιομηχανία***, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

αναγκών σε δεξιότητες σε συνεργασία με ***τους κοινωνικούς εταίρους***, της επικαιροποίησης του εκπαιδευτικού υλικού, της πρόβλεψης και της παρακολούθησης των αποφοίτων, της κατάρτισης των εκπαιδευτικών, της επικύρωσης των μαθησιακών αποτελεσμάτων και της αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων.

Or. en

Τροπολογία 193
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	14α) Η ενίσχυση των κύκλων σπουδών στην τριτοβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση συμβάλλει επίσης στην αξιοποίηση της αρχικής επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, ανοίγοντας προοπτικές ανέλιξης στους αποφοίτους δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης. Η έλλειψη ευκαιριών για τριτοβάθμια επαγγελματική εκπαίδευση ενέχει τον κίνδυνο διαιώνισης της αντίληψης ότι η επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση είναι τελικό στάδιο σπουδών πριν από την αγορά εργασίας και δεν οδηγεί σε πανεπιστημιακού επιπέδου εκπαίδευση, μειώνοντας έτσι την ελκυστικότητά της για τους νέους και τις οικογένειες.

Or. it

Τροπολογία 194
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(14α) Προκειμένου να διασφαλιστεί η ολιστική και ολοκληρωμένη μετάβαση από την κατάρτιση στην εργασία, θα πρέπει να αναγνωριστεί ότι στις «βασικές ικανότητες» περιλαμβάνονται οι γνώσεις, οι δεξιότητες και οι συμπεριφορές που χρειάζονται όλα τα άτομα για την προσωπική ολοκλήρωση, την απασχολησιμότητα και την κοινωνική ένταξη. Η «επικύρωση» θα πρέπει να περιλαμβάνει την αναγνώριση των μαθησιακών αποτελεσμάτων που αποκτήθηκαν σε τυπικό, μη τυπικό ή άτυπο πλαίσιο, και μια τέτοια διαδικασία θα πρέπει να αναγνωρίζεται τόσο στην κοινωνία όσο και μέσω επίσημης αναγνώρισης μέσω των επαγγελματικών προσόντων.

Or. en

Τροπολογία 195
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(14α) Η συνοχή και η συμπληρωματικότητα των πολιτικών μεταξύ του προγράμματος Erasmus + και του ΕΚΤ θα πρέπει να ενισχυθούν προκειμένου να υποστηριχθούν οι συμπεριληπτικές ευκαιρίες εκπαίδευσης, κατάρτισης και διά βίου μάθησης.

Or. en

Τροπολογία 196
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία***, συμπεριλαμβανομένης*** της προσβασιμότητας, θα πρέπει να ***λαμβάνονται*** υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και ***η ανεξάρτητη διαβίωση***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.	(15) ***Προκειμένου να αντιμετωπιστεί το σταθερά υψηλό επίπεδο παιδικής φτώχειας στην Ένωση, και σύμφωνα με την αρχή 11 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, η οποία ορίζει ότι τα παιδιά έχουν το δικαίωμα στην προστασία από τη φτώχεια και τα παιδιά από μειονεκτικά περιβάλλοντα έχουν δικαίωμα σε ειδικά μέτρα για την ενίσχυση της ισότητας των ευκαιριών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόσουν την εγγύηση για τα παιδιά. Η εγγύηση για τα παιδιά διαθέτει ειδικό προϋπολογισμό. Ο εν λόγω ειδικός προϋπολογισμός θα πρέπει να είναι σταθερός, προβλέψιμος και οριοθετημένος και δεν θα πρέπει να υποκαθιστά ή να μειώνει άλλες επενδύσεις του ΕΚΤ που αφορούν την κοινωνική ένταξη, την πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες και την καταπολέμηση της φτώχειας.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η ***ποιοτική και συμπεριληπτική*** εκπαίδευση, η κατάρτιση, ***η συνυπευθυνότητα για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής,*** η υγειονομική περίθαλψη και η

μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. ***Σύμφωνα με τις υποχρεώσεις της ΕΕ και των κρατών μελών δυνάμει της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία,*** οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία ***θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με δράσεις χρηματοδοτούμενες από το ΕΚΤ***. ***Η χρηματοδότηση θα πρέπει να χρησιμοποιείται ιδίως για τη βελτίωση*** της προσβασιμότητας, ***σύμφωνα με τις εναρμονισμένες απαιτήσεις προσβασιμότητας της ΕΕ,*** θα πρέπει να ***λαμβάνεται*** υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες ***και να βελτιώνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, τη συμπεριληπτική εκπαίδευση, την ποιοτική απασχόληση στην ανοικτή αγορά εργασίας***, όπως και ***τη στήριξη της ανεξάρτητης διαβίωσης. Για τον σκοπό αυτό, όσον αφορά την ανεξάρτητη διαβίωση, το ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την ανεξάρτητη διαβίωση και την ένταξη στην κοινωνία των ατόμων με αναπηρία (2024). Η χρηματοδότηση θα πρέπει επίσης να διατεθεί για την κατάρτιση των προσωπικών βοηθών, των εκπαιδευτικών και των βοηθών διδασκαλίας, καθώς και για τη στήριξη των άτυπων φροντιστών και των οικογενειακών φροντιστών***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Τροπολογία 197
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να ***λαμβάνονται υπόψη*** σε σχέση με τις ***εν λόγω*** υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων	(15) ***Προκειμένου να αντιμετωπιστεί το σταθερά υψηλό επίπεδο παιδικής φτώχειας στην Ένωση, και σύμφωνα με την αρχή 11 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, η οποία ορίζει ότι τα παιδιά έχουν το δικαίωμα στην προστασία από τη φτώχεια και τα παιδιά από μειονεκτικά περιβάλλοντα έχουν δικαίωμα σε ειδικά μέτρα για την ενίσχυση της ισότητας των ευκαιριών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόσουν την εγγύηση για τα παιδιά. Η εγγύηση για τα παιδιά διαθέτει ειδικό προϋπολογισμό.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η ***ποιοτική και συμπεριληπτική*** εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη

κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. ***Σύμφωνα με τις υποχρεώσεις της ΕΕ και των κρατών μελών δυνάμει της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία,*** οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να ***αντιμετωπίζονται με δράσεις χρηματοδοτούμενες από το ΕΚΤ*** σε σχέση με τις υπηρεσίες***, την συμπεριληπτική εκπαίδευση, την ποιοτική απασχόληση στην ανοικτή αγορά εργασίας***, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. ***Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τη μετάβαση από την ιδρυματική φροντίδα στη φροντίδα σε επίπεδο οικογένειας και τοπικής κοινότητας σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την ανεξάρτητη διαβίωση και την ένταξη στην κοινωνία των ατόμων με αναπηρία (2024)***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Τροπολογία 198
Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας

τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. ***Υπενθυμίζει ταυτόχρονα ότι η οργάνωση και η παροχή υγειονομικής περίθαλψης παραμένουν πρωτίστως στην αρμοδιότητα των κρατών μελών, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που κατοχυρώνεται στις Συνθήκες, και πρέπει να υπάρχει σεβασμός για τα εθνικά νομικά πλαίσια· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι τα δημοσιονομικά μέσα της ΕΕ θα πρέπει να επικεντρώνονται στη στήριξη της προληπτικής υγειονομικής περίθαλψης και έρευνας για τις μητέρες και τις γυναίκες· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η εκτέλεση της χρηματοδότησης της ΕΕ θα πρέπει να σέβεται δεόντως τις αρμοδιότητες των κρατών μελών και ότι η χρηματοδότηση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για την άμεση χρηματοδότηση διαδικασιών σε τομείς στους οποίους τα κράτη μέλη διατηρούν την πρωταρχική ευθύνη· τονίζει τη σημασία της διατήρησης ενός τεκμηριωμένου διαλόγου που βασίζεται στον σεβασμό, ο οποίος θα διασφαλίζει τα δικαιώματα και την ευημερία των γυναικών, διατηρώντας παράλληλα την ευρωπαϊκή ενότητα σε ευαίσθητα δεοντολογικά ζητήματα. Επίσης,*** το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού.

Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Τροπολογία 199
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την ***προώθηση της ισότητας των φύλων, την*** εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες***, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών υγείας και περίθαλψης***. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η

σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της ***προσβασιμότητάς*** τους.

κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών***,*** και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. ***Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αποσκοπεί στη βελτίωση των συνθηκών εργασίας και της επαγγελματοποίησης των αμειβόμενων φροντιστών και στη στήριξη των άτυπων φροντιστών σύμφωνα με την ευρωπαϊκή στρατηγική για τη φροντίδα, την επικείμενη συμφωνία για τη φροντίδα και τις συστάσεις του Συμβουλίου σχετικά με τη μακροχρόνια φροντίδα***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας ***και θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα στις επενδύσεις σε προσβάσιμες, οικονομικά προσιτές και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες φροντίδας***. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της ***προσβασιμότητας, της επάρκειας και της συμπεριληπτικότητάς*** τους.

Or. en

Τροπολογία 200
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της ***προσβασιμότητάς*** τους.

(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, ***οι μεταφορές,*** η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας ***ώστε ολοκληρωθεί η διαδικασία αποϊδρυματοποίησης***, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας ***και ότι τα παιδιά από μειονεκτούντα περιβάλλοντα έχουν δικαίωμα σε ειδικά μέτρα για την ενίσχυση των ίσων ευκαιριών σύμφωνα με την αρχή 11 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων***. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της ***προσβασιμότητας και της κάλυψής*** τους***, συμπεριλαμβανομένων***

των συστημάτων ελάχιστου εισοδήματος.

Or. en

Τροπολογία 201
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. ***Στο πλαίσιο αυτό, θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη στήριξη βασικών υπηρεσιών προστασίας των παιδιών, οι οποίες παρέχουν άμεση, εμπιστευτική και προσβάσιμη βοήθεια σε παιδιά θύματα βίας.*** Οι ειδικές ανάγκες

διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. es

Τροπολογία 202
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών,	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού***, ιδίως των γυναικών, καθώς η ενεργός συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας και***

σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

η σταδιοδρομία τους συναρτάται ακόμη σε μεγάλο βαθμό με τις φροντιστικές και οικογενειακές ευθύνες. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. it

Τροπολογία 203
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας ***δημόσιων*** υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική

φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, ***η οποία θεσπίζει ειδικές ομάδες-στόχους προτεραιότητας, όπως οι Ρομά, οι μετανάστες και άλλα παιδιά που ζουν σε πολύ ευάλωτη κατάσταση,*** έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας ***και της αποϊδρυματοποίησης,*** θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Τροπολογία 204
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και

ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.	ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, ***με ιδιαίτερη προσοχή στα παιδιά που προέρχονται από κοινωνικοοικονομικά μειονεκτούντα περιβάλλοντα,*** έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.
	Or. en

Τροπολογία 205
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής

περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, ***την επανειδίκευση και την αναβάθμιση των δεξιοτήτων που ευθυγραμμίζονται με τους στόχους του ευρωπαϊκού έτους Δεξιοτήτων,*** και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Τροπολογία 206
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας***, οι υπηρεσίες προσωπικής βοήθειας και οι υπηρεσίες στέγασης με στήριξη***, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Τροπολογία 207

Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, ***οι μεταφορές,*** η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους***, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων***

ελάχιστου εισοδήματος.

Or. en

Τροπολογία 208
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων***,*** ***συμπεριλαμβανομένου του αντιτσιγγανισμού,*** και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες***,*** ***όπως οι Ρομά,*** που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να

διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι Ρομά αντιμετωπίζουν διαρθρωτικές διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένου του αντιτσιγγανισμού, οι οποίες δικαιολογούν την ειδική αναφορά στον αντιτσιγγανισμό στο ΕΚΤ.

Τροπολογία 209
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού.	(15) Το ΕΚΤ θα πρέπει να διευκολύνει την πρόσβαση σε υπηρεσίες, καθώς και την ενίσχυση του εκσυγχρονισμού, της ψηφιοποίησης και της ανθεκτικότητας τόσο των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης όσο και των υπηρεσιών μακροχρόνιας φροντίδας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων και τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών για όλους, και ιδίως για ομάδες που υποεκπροσωπούνται στην αγορά εργασίας, εξασφαλίζοντας ισότιμη πρόσβαση σε υπηρεσίες. Η διαθεσιμότητα οικονομικά προσιτών, βιώσιμων και υψηλής ποιότητας υπηρεσιών, όπως η προσχολική εκπαίδευση και φροντίδα, η εξωσχολική φροντίδα, η ***ποιοτική και συμπεριληπτική*** εκπαίδευση, η κατάρτιση, η υγειονομική περίθαλψη και η μακροχρόνια φροντίδα, ιδίως δε οι υπηρεσίες φροντίδας σε επίπεδο οικογένειας και κοινότητας, αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη διασφάλιση ίσων ευκαιριών και της

Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.	κινητικότητας του εργατικού δυναμικού. Το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίζει ότι όλοι, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά, έχουν πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες καλής ποιότητας. Οι ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένης της προσβασιμότητας, θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη σε σχέση με τις εν λόγω υπηρεσίες, όπως και η ανεξάρτητη διαβίωση. Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στον εκσυγχρονισμό των συστημάτων κοινωνικής προστασίας, με στόχο ιδίως την προώθηση της προσβασιμότητάς τους.
	Or. en

Τροπολογία 210
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	15α) Κατά την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Ένωσης και των κρατών μελών δυνάμει της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, οι δράσεις που χρηματοδοτούνται μέσω του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου θα πρέπει να καλύπτουν τις ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία. Η χρηματοδότηση θα πρέπει, ειδικότερα, να χρησιμοποιηθεί για τη βελτίωση της προσβασιμότητας, σύμφωνα με τις εναρμονισμένες απαιτήσεις προσβασιμότητας της ΕΕ, καθώς και για την ενίσχυση της πρόσβασης σε υπηρεσίες, της συμπεριληπτικής εκπαίδευσης, της ποιοτικής απασχόλησης στην ανοικτή αγορά εργασίας και της στήριξης της ανεξάρτητης διαβίωσης. Όσον αφορά την ανεξάρτητη διαβίωση, οι πόροι στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού

Ταμείου θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την ανεξάρτητη διαβίωση και την ένταξη στην κοινωνία των ατόμων με αναπηρία (2024). Η χρηματοδότηση θα πρέπει επίσης να στηρίζει την κατάρτιση των προσωπικών βοηθών, των εκπαιδευτικών και των βοηθών διδασκαλίας, καθώς και τη στήριξη των άτυπων φροντιστών και των μελών της οικογένειας που παρέχουν φροντίδα, προκειμένου να καταστεί δυνατή η πλήρης επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·

Or. en

Τροπολογία 211
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας,	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας***, μεταξύ άλλων με τη στήριξη ειδικών μέτρων για την πρόληψη, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση της βίας κατά των παιδιών, ιδίως με την ενίσχυση των υπηρεσιών άμεσης φροντίδας, όπως οι***

των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

τηλεφωνικές γραμμές βοήθειας, οι προσβάσιμες και ασφαλείς υπηρεσίες ψυχολογικής και νομικής συμβουλευτικής και οι μηχανισμοί υποβολής καταγγελιών, διασφαλίζοντας παράλληλα επαρκή πρόσβαση σε χρηματοδότηση, ιδίως για τους ανθρώπινους πόρους που απαιτούνται για την αποτελεσματική παροχή των εν λόγω υπηρεσιών. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. es

Τροπολογία 212
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών	16. Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, ***η ισότητα των φύλων,*** η

και η ***καταπολέμηση*** της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των ***περιθωριοποιημένων κοινοτήτων***, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών***, η πρόληψη του χωρισμού των παιδιών από την οικογένεια*** και η ***συμβολή για την εξάλειψη*** της φτώχειας***, συμπεριλαμβανομένης της φτώχειας των εργαζομένων και της παιδικής φτώχειας, έως το 2050, σύμφωνα με τους στόχους της στρατηγικής για την καταπολέμηση της φτώχειας***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας ***λαμβάνοντας υπόψη μια έμφυλη και διατομεακή προοπτική***. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας ***και των παιδιών που ζουν σε ιδρύματα***, των ***ατόμων που βιώνουν διακρίσεις με βάση το φύλο, τον γενετήσιο προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου, τη φυλή, την αναπηρία, το διοικητικό καθεστώς ή ανήκουν σε περιθωριοποιημένες κοινότητες***, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων***, σύμφωνα με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού και τη ΣΗΕΔΑΑ***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Τροπολογία 213
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας ***με σκοπό*** τη διασφάλιση της ***κοινωνικοοικονομικής*** τους ***ένταξης***. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργό ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας***, συμπεριλαμβανομένων των πρώην και των νυν άτυπων φροντιστών ατόμων με αναπηρία, μέσω μέτρων που αποσκοπούν στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων, την επανειδίκευση, τις ευέλικτες μορφές απασχόλησης και*** τη ***σταδιακή επανένταξη στην επαγγελματική και κοινωνική ζωή. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στην ενίσχυση της οικονομικής***

ανεξαρτησίας των γυναικών φροντιστών και στη διασφάλιση της ***πρόσβασής*** τους ***σε υπηρεσίες υποστήριξης, φροντίδα ανάπαυλας και επαγγελματικό προσανατολισμό***. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 214
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων,	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων,

όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. ***Θα πρέπει επίσης να προωθεί την ουσιαστική απασχόληση σε μια ανοικτή και συμπεριληπτική αγορά εργασίας, με συνθήκες που δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να συμμετέχουν στην οικονομία χωρίς τον κίνδυνο της φτώχειας των εργαζομένων, και να στηρίζει τις προσαρμογές στον χώρο εργασίας που δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να επιτυγχάνουν στην εργασία.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.
	Or. en

Τροπολογία 215
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος

των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. ***Θα πρέπει επίσης να προωθεί την ουσιαστική απασχόληση σε μια ανοικτή και συμπεριληπτική αγορά εργασίας, με συνθήκες που δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να συμμετέχουν στην οικονομία χωρίς τον κίνδυνο της φτώχειας των εργαζομένων, και να στηρίζει τις προσαρμογές στον χώρο εργασίας που δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να επιτυγχάνουν στην εργασία.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 216
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα

πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. ***Θα πρέπει επίσης να προωθεί την ουσιαστική απασχόληση σε μια ανοικτή και συμπεριληπτική αγορά εργασίας, με συνθήκες που δίνουν τη δυνατότητα στα άτομα να συμμετέχουν στην οικονομία χωρίς τον κίνδυνο της φτώχειας των εργαζομένων.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.
	Or. en

Τροπολογία 217

Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών***, η πρόληψη του χωρισμού των παιδιών από την οικογένεια*** και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, ***των παιδιών που ζουν σε ιδρύματα, των παιδιών με αναπηρίες, των παιδιών με ιθαγένεια τρίτης χώρας, ανεξάρτητα από το μεταναστευτικό καθεστώς τους,*** των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως

εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 218
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ***ανισότητες*** στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις ***και τον αντιτσιγγανισμό, προλαμβάνοντας τον χωρισμό των παιδιών από την οικογένεια*** και ***εξαλείφοντας όλες*** τις ***μορφές ανισοτήτων, μεταξύ άλλων*** στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, ***των παιδιών που ζουν σε ιδρύματα, των παιδιών με αναπηρία,*** των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να

στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία συνδέει το ΕΚΤ με το στρατηγικό πλαίσιο της ΕΕ για την ισότητα, την ένταξη και τη συμμετοχή των Ρομά για την περίοδο 2020-2030, καθώς υπάρχουν κενά στην εφαρμογή της στρατηγικής από τα κράτη μέλη και η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να στηρίζει τα κράτη μέλη στο πλαίσιο αυτό μέσω των διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων.

Τροπολογία 219
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***καταπολέμηση*** της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***στήριξη για την εξάλειψη*** της φτώχειας ***έως το 2050, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής φτώχειας***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς

ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, ***των παιδιών που ζουν σε ιδρύματα,*** των περιθωριοποιημένων ***και διαχωρισμένων*** κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης ***και την αρχή «προτεραιότητα στη στέγαση»*** σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 220
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών

και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον ***μειονεκτούντα*** άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον ***ευάλωτα*** άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, ***με στόχο την εξάλειψή του έως το 2030,*** μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη δήλωση της Λισαβόνας του 2021 ***και τις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της ευρωπαϊκή πλατφόρμα για την καταπολέμηση της αστεγίας***. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 221
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***καταπολέμηση*** της φτώχειας. Το	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***στήριξη για την εξάλειψη*** της

ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

φτώχειας ***έως το 2050***. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης ***και την αρχή «προτεραιότητα στη στέγαση»*** σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική

ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

ένταξη, ***η ενεργός συμπερίληψη,*** η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ***ευάλωτων*** ατόμων***, ειδικά εκείνων*** που είναι μακριά από την αγορά εργασίας***,*** με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. it

Τροπολογία 223
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να

προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας ***και τις πλέον ακραίες καταστάσεις αποκλεισμού από τη στέγαση***, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 224
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η καταπολέμηση της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας ***και της πρόσβασης σε υγειονομική φροντίδα, άθληση και φυσική δραστηριότητα***. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. pl

Τροπολογία 225
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***καταπολέμηση*** της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.	(16) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ώστε να προωθηθούν ίσες ευκαιρίες για όλους, να στηριχθούν ισχυρά κοινωνικά δίχτυα ασφαλείας και να προαχθεί η κοινωνική ένταξη, η δικαιοσύνη μεταξύ των γενεών και η ***συμβολή για την εξάλειψη*** της φτώχειας. Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες των κρατών μελών για την αντιμετώπιση της φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω της καταπολέμησης της υλικής στέρησης, με στόχο να σπάσει ο κύκλος των μειονεκτούντων μεταξύ των γενεών και να προωθηθεί η κοινωνική ένταξη εξασφαλίζοντας ίσες ευκαιρίες για όλους και εξαλείφοντας τις διακρίσεις και τις ανισότητες στον τομέα της υγείας. Αυτό συνεπάγεται κινητοποίηση μιας σειράς πολιτικών με στόχο τα πλέον μειονεκτούντα άτομα ανεξαρτήτως ηλικίας, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, όπως οι Ρομά, καθώς και των φτωχών εργαζομένων και των απόρων. Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθεί την ενεργητική ένταξη των ατόμων που είναι μακριά από την αγορά εργασίας με σκοπό τη διασφάλιση της κοινωνικοοικονομικής τους ένταξης. Το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να αντιμετωπίσει το φαινόμενο της αστεγίας, μεταξύ άλλων με μέτρα πρόληψης και ανακούφισης σύμφωνα με τη Διακήρυξη της Λισαβόνας του 2021. Η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη αυτών των στόχων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να προωθηθεί.

Or. en

Τροπολογία 226
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Για να μπορούν οι πολιτικές να ανταποκρίνονται περισσότερο στις κοινωνικές αλλαγές και για να ενθαρρυνθούν και να υποστηριχθούν καινοτόμες λύσεις, έχει ζωτική σημασία η στήριξη της κοινωνικής καινοτομίας. Ειδικότερα, η δοκιμή και η αξιολόγηση καινοτόμων λύσεων πριν διαδοθεί η εφαρμογή τους, έχουν καθοριστική σημασία για τη βελτίωση της αποδοτικότητας των πολιτικών. Οι επιχειρήσεις της κοινωνικής οικονομίας διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην υλοποίηση της κοινωνικής καινοτομίας, στην προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της ποιοτικής απασχόλησης και στη συμβολή στην υλοποίηση του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων.

Or. en

Τροπολογία 227
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16α) Κατά την υλοποίηση του ΕΚΤ, τα κράτη μέλη θα πρέπει να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στη στήριξη της κοινωνικής και της οικονομικής ένταξης και των ευκαιριών απασχόλησης των ευρωπαίων πολιτών που διαμένουν νόμιμα στην Ένωση, ιδίως των νέων που βιώνουν φτώχεια και αντιμετωπίζουν υλική στέρηση, κοινωνικό αποκλεισμό ή επίμονη ανασφάλεια στην αγορά εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 228
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(16β) Η στήριξη μέσω του ΕΚΤ θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την επίτευξη υψηλών επιπέδων κοινωνικοοικονομικής ένταξης στις κοινωνίες, ιδίως με τη στήριξη της κοινωνικής και εργασιακής ένταξης των ομάδων που βρίσκονται σε ευάλωτη θέση.

Or. en

Τροπολογία 229
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ***ιδίως δε*** για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των	(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ***και, επίσης, θα πρέπει να διασφαλίζονται*** για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των

ατόμων με αναπηρία. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία ***και τα δικαιώματα των παιδιών όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα του Παιδιού***. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, ***κοινωνικοοικονομικής κατάστασης, εκπαιδευτικού υποβάθρου,*** θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

Or. en

Τροπολογία 230
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ιδίως δε για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των	(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ιδίως δε για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των

ατόμων με αναπηρία. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

ατόμων με αναπηρία. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, ***κοινωνικοοικονομικής κατάστασης, εκπαιδευτικού υποβάθρου,*** θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

Or. en

Τροπολογία 231
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ιδίως δε για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των	(17) Οι αρχές της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης. Οι αξίες αυτές έχουν θεμελιώδη σημασία για κάθε άτομο, ιδίως δε για τους πλέον ευάλωτους. Επιπλέον, είναι καθοριστικής σημασίας για την αποτελεσματική υλοποίηση του ΕΚΤ. Ως εκ τούτου, το ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να στηρίξει την προώθηση και την εφαρμογή αυτών των αξιών για όλους. Το ΕΚΤ θα συνεχίσει επίσης να προστατεύει τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία. Επιπρόσθετα, θα διασφαλίσει τη συνοχή με την Ένωση ισότητας και τις σχετικές στρατηγικές της που αποσκοπούν στην καταπολέμηση των

διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού και θα διασφαλίσει την κοινωνική συνοχή μέσω της διατήρησης και της ανάπτυξης ανοικτών, βασισμένων στα θεμελιώδη δικαιώματα, δημοκρατικών, ισότιμων και συμπεριληπτικών κοινωνιών που βασίζονται στο κράτος δικαίου.

Or. en

Τροπολογία 232
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(17α) Το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει την υλοποίηση της επικείμενης ευρωπαϊκής συμφωνίας για την παροχή φροντίδας, η οποία θα πρέπει να αφορά τόσο τους επίσημους όσο και τους άτυπους φροντιστές, η πλειονότητα των οποίων είναι γυναίκες, προωθώντας οικονομικά προσιτές και υψηλής ποιότητας υπηρεσίες παιδικής φροντίδας, εκπαιδευτικά προγράμματα μετά το σχολικό ωράριο και υπηρεσίες μακροχρόνιας φροντίδας. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στους άτυπους φροντιστές, τις οικογένειες και τους γονείς, με τη διασφάλιση επαρκούς στήριξης και πρόσβασης σε υπηρεσίες ανάπαυλας και συμβουλευτικής.

Or. en

Τροπολογία 233
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(17α) Όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής της στήριξης του ΕΚΤ, κατά τον καθορισμό των προτεραιοτήτων και την επιλογή των παρεμβάσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διατηρούν κατάλληλο επίπεδο ευελιξίας και να στοχοθετούν τις παρεμβάσεις λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις κοινωνικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουν, την κατάσταση στην αγορά εργασίας, τα εδαφικά χαρακτηριστικά και τις κοινωνικοοικονομικές ανάγκες σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο.

Or. pl

Τροπολογία 234
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(17β) Το ΕΚΤ θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να στηρίζει δράσεις στον τομέα της κοινωνικής και οικονομικά προσιτής στέγασης, ιδίως προς όφελος των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού, των ατόμων με αναπηρία, των ηλικιωμένων και άλλων κοινωνικά ευάλωτων ομάδων. Η στήριξη αυτή θα πρέπει επίσης να μπορεί να υλοποιείται ως αυτοτελής μορφή παρέμβασης και όχι μόνο ως συνοδευτική ή συμπληρωματική δράση, με κύριο σκοπό την αύξηση της οικονομικής προσιτότητας της στέγασης, τη στήριξη της ανεξάρτητης διαβίωσης και την ενίσχυση της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής.

Or. pl

Τροπολογία 235
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.	***διαγράφεται***

Or. fr

Τροπολογία 236
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα	(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. ***Ο κανονισμός (ΕΕ)***

κράτη μέλη θα πρέπει ***επίσης*** να ***ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν το*** ΕΚΤ ***για να στηρίζουν*** στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, ***όπως η προαγωγή*** της ισότητας ***των φύλων*** και ***η διασφάλιση*** της ***προσβασιμότητας*** των ***υπηρεσιών για τα άτομα*** με αναπηρία***, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά***.

[κανονισμός για τις επιδόσεις] θεσπίζει οριζόντιες αρχές που εφαρμόζονται σε όλα τα προγράμματα και τις δραστηριότητες της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει να ***διασφαλίζουν ότι η χρήση του*** ΕΚΤ ***στηρίζει*** στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση ***των*** οριζόντιων αρχών ***του σεβασμού του κράτους δικαίου***, ***της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης,*** της ισότητας ***μεταξύ ανδρών και γυναικών, της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου*** και ***της ενσωμάτωσης*** της ***διάστασης του φύλου, καθώς και*** των ***δικαιωμάτων, των ελευθεριών και των αρχών που ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των δικαιωμάτων, των ελευθεριών και των αρχών που ορίζονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων*** με αναπηρία ***(ΣΗΕΔΑΑ) σύμφωνα με την απόφαση 2010/48/ΕΚ του Συμβουλίου***.

Or. en

Τροπολογία 237
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) ***Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από*** τα κράτη μέλη ***να*** τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των ***σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης***. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας	(18) Τα κράτη μέλη τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των ***προγραμμάτων τους***. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ενθαρρύνονται να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα

των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.

στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά. ***Η υλοποίηση του ΕΚΤ θα πρέπει να πραγματοποιείται με σεβασμό προς τις αρχές και τις αξίες του άρθρου 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να τηρούν τις υποχρεώσεις που ορίζονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού. Το ΕΚΤ δεν θα πρέπει να υποστηρίζει δράσεις που καλλιεργούν οποιαδήποτε μορφή διακρίσεων ή αποκλεισμού.***

Or. en

Τροπολογία 238
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ***ενθαρρύνονται*** να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.	(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ***υποχρεούνται*** να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά. ***Η εφαρμογή του κανονισμού από τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι συμβατή με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των***

ατόμων με αναπηρία.

Or. en

Τροπολογία 239
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ***ενθαρρύνονται να*** χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.	(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως ***το δικαίωμα πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση,*** η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.

Or. en

Τροπολογία 240
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές ***κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των***	(18) Ο κανονισμός (ΕΕ) [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] απαιτεί από τα κράτη μέλη να τηρούν τις οριζόντιες αρχές. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει

σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να ***ενθαρρύνονται*** να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.	επίσης να ***υποχρεούνται*** να χρησιμοποιούν το ΕΚΤ για να στηρίζουν στοχευμένες δράσεις ***σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και το σχετικό σχέδιο δράσης,*** με σκοπό την προώθηση οριζόντιων αρχών, όπως η προαγωγή της ισότητας των φύλων και η διασφάλιση της προσβασιμότητας των υπηρεσιών για τα άτομα με αναπηρία, καθώς και με σκοπό να δοθεί η δυνατότητα στα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν ενεργά.

Or. en

Τροπολογία 241
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.	(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν ***πάνω από τους μισούς*** πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης ***και το 5 % των πόρων από το ΕΚΤ για τη συμπερίληψη των γυναικών και των ατόμων με αναπηρία στην κοινωνία και στην αγορά εργασίας***.

Or. en

Τροπολογία 242
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.	(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές***, σταθερό, προβλέψιμο και οριοθετημένο*** ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.

Or. en

Τροπολογία 243
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.	(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές***, σταθερό, προβλέψιμο και οριοθετημένο*** ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.

Or. en

Τροπολογία 244
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.	(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές***, σταθερό και προβλέψιμο*** ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.

Or. en

Τροπολογία 245
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν ***πόρους*** από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.	(19) Για να εξασφαλιστεί ότι η κοινωνική διάσταση της Ευρώπης, όπως ορίζεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, προωθείται δεόντως και ότι ένα επαρκές ποσό των πόρων στοχεύει σε όσους έχουν μεγαλύτερη ανάγκη, τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν ***τουλάχιστον το 30 % των πόρων*** από το ΕΚΤ με σκοπό την προώθηση της κοινωνικής ένταξης.

Or. en

Τροπολογία 246
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(19α) Υπενθυμίζει ότι οι οικογένειες αποτελούν τον βασικό πυλώνα που φέρει το βάρος των κοινωνικών δαπανών στην ΕΕ, ιδίως οι οικογένειες που έχουν παιδιά και εξαρτώμενα άτομα υπό τη φροντίδα τους· σημειώνει, επιπλέον, ότι οι οικογένειες είναι επίσης αυτές που έχουν υποστεί σε μεγαλύτερο βαθμό τις συνέπειες των διαδοχικών οικονομικών κρίσεων που βιώνουμε τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια· τονίζει, για όλους αυτούς τους λόγους, ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις σχετικές πτυχές του προϋπολογισμού της Ένωσης και στις προτεραιότητες του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. es

Τροπολογία 247
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά. ***Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα παιδιά που βρίσκονται σε καταστάσεις επιδεινούμενης ευαλωτότητας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εκτίθενται σε βία, διασφαλίζοντας την αποτελεσματική πρόσβασή τους σε ολοκληρωμένες υπηρεσίες προστασίας των παιδιών, συμπεριλαμβανομένων μηχανισμών άμεσης στήριξης, όπως γραμμές βοήθειας και υπηρεσίες έγκαιρης παρέμβασης. Για τον σκοπό αυτό, το***

	ΕΚΤ θα πρέπει επίσης να διευκολύνει την απλουστευμένη πρόσβαση στη χρηματοδότηση για τους οργανισμούς που παρέχουν τέτοιες υπηρεσίες, ιδίως όταν αντιμετωπίζουν περιορισμούς διαρθρωτικής χρηματοδότησης.

Or. es

Τροπολογία 248
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει ***επίσης*** να προγραμματίσουν πόρους ***από το ΕΚΤ*** για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να προγραμματίσουν πόρους ***του ΕΚΤ*** + για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά***, με βάση ενδελεχή αξιολόγηση των αναγκών, των κενών και των εδαφικών ιδιαιτεροτήτων που προσδιορίζονται σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο***.

Or. en

Τροπολογία 249
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***πόρους*** από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***τουλάχιστον το 5 % των πόρων*** από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο

	πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά. ***Τα κράτη μέλη των οποίων το μέσο ποσοστό AROPE για τα παιδιά είναι υψηλότερο από τον μέσο όρο της ΕΕ θα πρέπει να διαθέσουν το 10 %.***

Or. en

Τροπολογία 250
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας ***και των παιδιών που προέρχονται από κοινωνικοοικονομικά μειονεκτικό περιβάλλον***, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.

Or. en

Τροπολογία 251
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά***, η οποία θα πρέπει να έχει ειδικό προϋπολογισμό ύψους τουλάχιστον 20 000 000 000 EUR***.

Or. en

Τροπολογία 252
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.

Or. en

Τροπολογία 253
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων στο πλαίσιο της εγγύησης για τα παιδιά.

Or. en

Τροπολογία 254
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***πόρους*** από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων ***στο πλαίσιο*** της εγγύησης για τα παιδιά.	(20) Λόγω της ιδιαίτερης ανάγκης στήριξης των παιδιών που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, ***όλα*** τα κράτη μέλη θα πρέπει επίσης να προγραμματίσουν ***τουλάχιστον το 5 % των πόρων*** από το ΕΚΤ για την κάλυψη των μέτρων ***για την αντιμετώπιση της παιδικής φτώχειας, μεταξύ άλλων μέσω*** της εγγύησης για τα παιδιά.

Or. en

Τροπολογία 255
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 20 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(20α) Το ΕΚΤ θα πρέπει να προωθήσει την εκπαίδευση στον ψηφιακό γραμματισμό τόσο σε τυπικό όσο και σε μη τυπικό περιβάλλον, ώστε να διασφαλιστεί ότι όλοι μπορούν να αποκτήσουν τις απαραίτητες δεξιότητες και ικανότητες για την ουσιαστική πρόσβαση στο ψηφιακό περιβάλλον. Επιπλέον, το ΕΚΤ θα πρέπει να στηρίξει τα κράτη μέλη στην εφαρμογή των μέτρων που ορίζονται στο σχέδιο δράσης της ΕΕ κατά του κυβερνοεκφοβισμού, διασφαλίζοντας έτσι ότι τα άτομα δεν είναι κοινωνικά αποκλεισμένα από το ψηφιακό περιβάλλον.

Or. en

Τροπολογία 256
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***πόρους*** από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) ***Το 2024, σχεδόν το 9 % του πληθυσμού της ΕΕ δεν ήταν σε θέση να αντέξει οικονομικά ένα γεύμα που να περιλαμβάνει κρέας, ψάρι ή ισοδύναμο χορτοφαγικό γεύμα κάθε δεύτερη ημέρα*** [1α]***.*** Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων***, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές ανάγκες ανά φύλο, όπως η πρόσβαση σε βασικά προϊόντα υγιεινής για την εμμηνόρροια και σε προϊόντα υγιεινής***. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***τουλάχιστον το 10 % των πόρων*** από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση. ***Η παροχή τροφίμων και/ή βασικής υλικής βοήθειας στους απόρους και στα πλέον ευάλωτα άτομα δεν θα πρέπει να υποκαθιστά τις υφιστάμενες κοινωνικές παροχές στο πλαίσιο εθνικών κοινωνικών συστημάτων ή βάσει της εθνικής νομοθεσίας. Λόγω της φύσης των πράξεων και του είδους των τελικών αποδεκτών, είναι απαραίτητο να εφαρμόζονται απλούστεροι κανόνες για τη στήριξη που στοχεύει στην αντιμετώπιση της φτώχειας.***
	[1α] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20250828-1

Or. en

Τροπολογία 257
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στη μείωση*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού ***και των απόρων***. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***πόρους από το*** ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως ***η αστεγία,*** η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στην εξάλειψη*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών ***και τοπικών*** συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης***, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων υγιεινής για γυναίκες,*** και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να ***επιδιώξουν την εξάλειψη της φτώχειας έως το 2050 σύμφωνα με τον στόχο της στρατηγικής για την καταπολέμηση της φτώχειας και, ως εκ τούτου, να*** διαθέτουν ***τουλάχιστον το 5 % των πόρων του*** ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση. ***Τα κράτη μέλη διαθέτουν τουλάχιστον το 5 % των πόρων τους σε μέτρα που στοχεύουν ειδικά την αντιμετώπιση της αστεγίας.***

Or. en

Τροπολογία 258
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στη μείωση*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού ***και*** των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την ***αντιμετώπιση*** των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στην εξάλειψη*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών***, περιφερειακών και τοπικών*** συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού***, συμπεριλαμβανομένων*** των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την ***εξάλειψη της φτώχειας έως το 2050, συμπεριλαμβανομένων*** των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση. ***Τα κράτη μέλη θα πρέπει να προγραμματίσουν τουλάχιστον το 5 % των πόρων τους από το ΕΚΤ+ για τη στήριξη των απόρων.***
	Or. en

Τροπολογία 259
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στη μείωση*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει ***στην εξάλειψη*** της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία,

η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.

Or. en

Τροπολογία 260
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.

Or. en

Τροπολογία 261
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού

αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.

Or. en

Τροπολογία 262
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.	(21) Το ΕΚΤ θα πρέπει να συμβάλει στη μείωση της φτώχειας μέσω της στήριξης εθνικών συστημάτων, με στόχο την ανακούφιση της στέρησης τροφής και της υλικής στέρησης και την προώθηση της κοινωνικής ένταξης ***και της ένταξης στην αγορά εργασίας*** των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού και των απόρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την αντιμετώπιση των ακραίων μορφών φτώχειας με τον μεγαλύτερο αντίκτυπο κοινωνικού αποκλεισμού, όπως η αστεγία, η στέρηση τροφής και η υλική στέρηση.

Or. en

Τροπολογία 263
Estrella Galán, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, Leila Chaibi, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(21α) Το ΕΚΤ θα πρέπει να ενθαρρύνει και να στηρίζει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μέτρα που αποσκοπούν στη διασφάλιση του δικαιώματος σε επαρκή, οικονομικά προσιτή και ποιοτική στέγαση για όλους, ιδίως για τα άτομα που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση και τους νέους, ιδίως με την ανάπτυξη κοινωνικής και δημόσιας στέγασης, τη ρύθμιση των ενοικίων, την πρόληψη των εξώσεων, την αντιμετώπιση της αστεγίας και των πλέον ακραίων καταστάσεων αποκλεισμού από τη στέγαση.

Or. en

Τροπολογία 264
Λουκάς Φουρλάς

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων.	22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων ***και των νέων που ανήκουν σε ευάλωτες ομάδες όπως οι εγκλωβισμένοι μαθητές στις κατεχόμενες περιοχές της Κύπρου***.

Or. el

Τροπολογία 265
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων.	(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία ***και της ενίσχυσης της επιχειρηματικότητας των νέων***. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέσουν πόρους του ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων***, μέσω της σταθερότητας της απασχόλησης***.

Or. en

Τροπολογία 266
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και	(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και

περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. ***Ως εκ τούτου,*** τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν ***πόρους από το*** ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων.

περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. ***Όλα*** τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων***, με ποσοστό ανεργίας των νέων υψηλότερο από τον μέσο όρο της ΕΕ,*** θα πρέπει να διαθέτουν ***τουλάχιστον το 15 % των πόρων του*** ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων.

Or. en

Τροπολογία 267
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των νέων.	(22) Υπό το πρίσμα των σταθερά υψηλών επιπέδων ανεργίας των νέων και της αεργίας σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, που πλήττουν ιδίως τους νέους εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης ή κατάρτισης, είναι αναγκαίο τα εν λόγω κράτη μέλη να συνεχίσουν να επενδύουν επαρκείς πόρους από το ΕΚΤ σε μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης των νέων, μεταξύ άλλων μέσω της υλοποίησης των εγγυήσεων για τη νεολαία. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν κατάλληλο ποσό των πόρων για την πρόκληση αυτή. Τα κράτη μέλη που πλήττονται σοβαρά από την ανεργία των νέων θα πρέπει να διαθέτουν ***επαρκείς, σταθερούς, προβλέψιμους και οριοθετημένους*** πόρους από το ΕΚΤ για τη στήριξη της απασχολησιμότητας των

νέων.

Or. en

Τροπολογία 268
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(22α) Λόγω της σημασίας της πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη, το ΕΚΤ θα πρέπει να διασφαλίσει συνέργειες και συμπληρωματικότητα με το προτεινόμενο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ), ιδίως για τον στόχο της στήριξης της υγείας, και τον προτεινόμενο κανονισμό για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, τη γεωργία και την ύπαιθρο, την αλιεία και τη θάλασσα, την ευημερία και την ασφάλεια για την περίοδο 2028-2034 (ΕΠΕΣ).

Or. en

Τροπολογία 269
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση***, που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές, οι οποίες εξαρτώνται διαρθρωτικά από τα***

πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

αρμόδια υπουργεία για κάθε τομέα, και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων***, των φορέων της κοινωνικής οικονομίας*** και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ ***και στην ανάπτυξη έργων***. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 270
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση***, συμπεριλαμβανομένων ειδικών δομών διακυβέρνησης και σαφώς προσδιορισμένων διαχειριστικών αρχών, οι οποίες εξαρτώνται διαρθρωτικά από τα εθνικά υπουργεία που ειδικεύονται στον τομέα της εργασίας και της κοινωνικής ένταξης,*** και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά

	χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 271
Estrella Galán, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η ***αποτελεσματική και αποδοτική*** υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη*** συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη ***που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό*** θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(23) Η υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση ***που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές, οι οποίες εξαρτώνται διαρθρωτικά από τα υπουργεία που ειδικεύονται στον τομέα της εργασίας και της κοινωνικής ένταξης,*** και ***βασίζεται σε μια αποτελεσματική και διαρθρωμένη*** συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και ***των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 272
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η ***αποτελεσματική και αποδοτική*** υλοποίηση ***των δράσεων που υποστηρίζονται από το*** ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη*** συνεργασία ***όλων*** των ***αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων***, ***ιδίως*** των κοινωνικών εταίρων ***και*** της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ***ενθαρρύνουν*** τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων ***και*** της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(23) Η υλοποίηση ***του*** ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση ***που διασφαλίζει ειδικές δομές διακυβέρνησης, με σαφώς προσδιορισμένες διαχειριστικές αρχές,*** και ***βασίζεται σε μια αποτελεσματική και διαρθρωμένη*** συνεργασία των ***δημόσιων αρχών***, των κοινωνικών εταίρων***, των οργανώσεων*** της κοινωνίας των πολιτών ***και των τοπικών και περιφερειακών αρχών***. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ***διευκολύνουν*** τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων***,*** της κοινωνίας των πολιτών ***και των τοπικών και περιφερειακών αρχών*** στην υλοποίηση, ***τον σχεδιασμό και την αξιολόγηση*** του ΕΚΤ ***και στην ανάπτυξη έργων***. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 273
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη*** συνεργασία όλων των ***αρμόδιων*** εδαφικών ***και κοινωνικοοικονομικών*** φορέων, ιδίως ***των κοινωνικών εταίρων*** και ***της κοινωνίας***	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***την ενισχυμένη*** συνεργασία όλων των εδαφικών φορέων, ***οι οποίοι θα πρέπει να συμμετέχουν στον σχεδιασμό, τη***

των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

διαχείριση, την υλοποίηση και την αξιολόγηση του ταμείου, καθώς και από την συνεργασία με τους κοινωνικοοικονομικούς φορείς, ιδίως ***τους κοινωνικούς εταίρους*** και ***την κοινωνία*** των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 274
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***τη συνεργασία*** όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ***ενθαρρύνουν*** τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν ***πόρους από το*** ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και ***την αυστηρή εφαρμογή της αρχής της εταιρικής σχέσης μεταξύ*** όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών ***σε όλα τα σχετικά στάδια***. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ***διασφαλίσουν*** τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση***, τον σχεδιασμό, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση*** του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν ***τουλάχιστον το 0,25 % των πόρων του*** ΕΚΤ για την

προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Or. en

Τροπολογία 275
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***, καθώς και για την ενίσχυση της διοικητικής ικανότητας των τοπικών και των περιφερειακών αρχών***.

Or. pl

Τροπολογία 276
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. ***Είναι, επομένως, απαραίτητο τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή*** των κοινωνικών εταίρων ***και*** της κοινωνίας των πολιτών ***στην υλοποίηση του ΕΚΤ. Τα κράτη μέλη που έχουν λάβει ειδική ανά χώρα σύσταση στον τομέα αυτό θα πρέπει να διαθέτουν πόρους από το ΕΚΤ για την προώθηση της ανάπτυξης των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών***.	(23) Η αποτελεσματική και αποδοτική υλοποίηση των δράσεων που υποστηρίζονται από το ΕΚΤ εξαρτάται από την ορθή διακυβέρνηση και τη συνεργασία όλων των αρμόδιων εδαφικών και κοινωνικοοικονομικών φορέων, ιδίως των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας των πολιτών. ***Ωστόσο, το ΕΚΤ δεν πρέπει να καταστεί ο κύριος δίαυλος χρηματοδότησης ή εμπλουτισμού*** των κοινωνικών εταίρων ***ή της οργάνωσης*** της κοινωνίας των πολιτών. ***Η χρηματοδότηση αυτών των δομών από πόρους του ΕΚΤ δεν θα πρέπει να υπερβαίνει ποσό που αντιστοιχεί εύλογα στις δαπάνες που πραγματοποιούνται για την υλοποίηση των προγραμμάτων.***
	Or. fr

Τροπολογία 277
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23α) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να προσπαθήσουν να βελτιώσουν την πρόσβαση σε δυνατότητες χρηματοδότησης, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες και τη φύση των μικρών οργανώσεων που παρέχουν βοήθεια, ιδίως σε ευάλωτες και περιθωριοποιημένες ομάδες με περιορισμένη διοικητική ικανότητα, μεταξύ άλλων διασφαλίζοντας ότι οι υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων δεν είναι δυσανάλογες προς το μέγεθος του δικαιούχου.
	Or. en

Τροπολογία 278
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23α) Προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος για τα κράτη μέλη και τους δικαιούχους, η συλλογή δεδομένων και οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων στο πλαίσιο του ΕΚΤ θα πρέπει να είναι αναλογικές, εξορθολογισμένες και όσο το δυνατόν απλούστερες, διασφαλίζοντας παράλληλα επαρκή παρακολούθηση και λογοδοσία.

Or. en

Τροπολογία 279
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(23β) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίζουν την έγκαιρη πρόσβαση στις ευκαιρίες χρηματοδότησης του ΕΚΤ, ώστε να εξασφαλίζεται η προβλεψιμότητα και η σταθερότητα των δικαιούχων οργανώσεων που παρέχουν βοήθεια και υπηρεσίες σύμφωνα με τους στόχους του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 280
David Casa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 23 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	23γ) Οι δείκτες επιδόσεων θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τα μέτρα του ΕΚΤ όπου η συλλογή δεδομένων είναι δυσκολότερη, όπως τα μέτρα που έχουν σχεδιαστεί για τη στήριξη των πλέον ευάλωτων ή περιθωριοποιημένων ατόμων.

Or. en

Τροπολογία 281
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, ***μέτρα για την ενίσχυση*** της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ***ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση*** και ***τις δεξιότητες***, καθώς και ***την κοινωνική ένταξη***.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών ***και του περιορισμένου χρηματοδοτικού κονδυλίου του ΕΚΤ***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν ***μέτρα για την εξάλειψη της φτώχειας*** στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές ***ή στο σχέδιο τους εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης σύμφωνα με τον κανονισμό XXX [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] μέσω της ενίσχυσης των κοινωνικών υποδομών και των βασικών υπηρεσιών***, της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού***, της εκπαίδευσης*** και ***των δεξιοτήτων***, καθώς και ***της κοινωνικής ένταξης***.

Or. en

Τροπολογία 282
Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη***, με ιδιαίτερη έμφαση στις ευάλωτες ομάδες, όπως τα άτομα με αναπηρία ή οι άστεγοι, διασφαλίζοντας ότι οι ειδικές ανάγκες τους αντιμετωπίζονται επαρκώς***.

Or. en

Τροπολογία 283
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, ***την εκπαίδευση*** και ***τις δεξιότητες***, καθώς και ***την κοινωνική ένταξη***.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, ***τη στήριξη της εκπαίδευσης*** και ***των δεξιοτήτων***, καθώς και ***τη διασφάλιση της κοινωνικής ένταξης και την εξάλειψη της φτώχειας μέσω επενδύσεων σε προσβάσιμες δημόσιες και κοινωνικές υπηρεσίε***ς.

Or. en

Τροπολογία 284
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά ***τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση,*** τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.

Or. en

Τροπολογία 285
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά ***τα άτομα σε ευάλωτη κατάσταση,*** τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.

Or. en

Τροπολογία 286
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και ***τη διευκόλυνση*** της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.

Or. en

Τροπολογία 287
Estrella Galán, Leila Chaibi, Κωνσταντίνος Αρβανίτης, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν ***στο κεφάλαιό τους για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές,*** μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.	(24) Λαμβανομένων υπόψη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών και των περιορισμών των εξόχως απόκεντρων περιοχών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμπεριλάβουν μέτρα για την ενίσχυση της απασχόλησης και της κινητικότητας του εργατικού δυναμικού, ιδίως όσον αφορά τους νέους, την εκπαίδευση και τις δεξιότητες, καθώς και την κοινωνική ένταξη.

Or. en

Τροπολογία 288
Margarita de la Pisa Carrión

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης στην ποιοτική απασχόληση, ***η βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και της ποιότητάς τους, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της υγείας και η μείωση της φτώχειας*** δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου,	(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης στην ποιοτική απασχόληση, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου,

Or. es

Τροπολογία 289
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης	(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης

στην ποιοτική απασχόληση, η βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και της ποιότητάς τους, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της υγείας και η ***μείωση*** της φτώχειας δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου,

στην ποιοτική απασχόληση, η βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και της ποιότητάς τους, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της υγείας και η ***εξάλειψη*** της φτώχειας***, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής φτώχειας,*** δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου,

Or. en

Τροπολογία 290
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης στην ποιοτική απασχόληση, η βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και της ποιότητάς τους, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της υγείας και η ***μείωση*** της φτώχειας δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο	(25) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αγορών εργασίας και η προώθηση της πρόσβασης στην ποιοτική απασχόληση, η βελτίωση της πρόσβασης στην εκπαίδευση και την κατάρτιση και της ποιότητάς τους, η προώθηση της κοινωνικής ένταξης και της υγείας και η ***εξάλειψη*** της φτώχειας δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο

ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου,	ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτού του στόχου**,**

Or. en

Τροπολογία 291
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(25α) Η απλούστευση, η άρση των διοικητικών εμποδίων, της αλληλεπικάλυψης και της περιττής γραφειοκρατίας θα πρέπει να αποτελούν κατευθυντήριες αρχές για τη διαχείριση του εν λόγω ταμείου, όπως και άλλων προγραμμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι τελικοί δικαιούχοι των διαφόρων προγραμμάτων και γραμμών βοήθειας πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο της προσοχής και της δράσης, ώστε να επιταχύνεται η άφιξη της βοήθειας, απλουστεύοντας τη διαδικασία για αυτούς και παρέχοντας κατάρτιση, καθοδήγηση και στήριξη, καθώς και προωθώντας δεόντως τους υφιστάμενους πόρους και τις εν εξελίξει δράσεις.

Or. es

Τροπολογία 292
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(25β) Σύμφωνα με τις συστάσεις του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, θα πρέπει να ενισχυθούν οι εκτιμήσεις

	επιπτώσεων των διαφόρων προγραμμάτων, δράσεων και γραμμών βοήθειας. Με τη σειρά τους, διασφαλίζουν επίσης την ιχνηλασιμότητα των εν λόγω κονδυλίων έως ότου φτάσουν στους τελικούς αποδέκτες, εμποδίζοντας έτσι την ΕΕ να μπορεί να χρηματοδοτεί οργανισμούς ή οντότητες που παραβιάζουν τις θεμελιώδεις αρχές του κράτους δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα ή, τελικά, τις θεμελιώδεις αρχές της Ένωσης.
	Or. es

Τροπολογία 293
Rosa Estaràs Ferragut

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 25 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(25γ) Επαναβεβαιώνει τη δέσμευση της ΕΕ για την προώθηση και την προστασία της υγείας, της αξιοπρέπειας και της πρόσβασης των γυναικών σε υψηλής ποιότητας υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης και υποστήριξης σε ολόκληρη την ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η οργάνωση και η παροχή υγειονομικών υπηρεσιών και ιατρικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών που σχετίζονται με την αναπαραγωγική υγεία, παραμένουν πρωτίστως αρμοδιότητα των κρατών μελών, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που κατοχυρώνεται στις Συνθήκες, και πρέπει να σέβονται τα εθνικά νομικά πλαίσια· θεωρεί, ως εκ τούτου, ότι τα δημοσιονομικά μέσα της ΕΕ θα πρέπει να επικεντρωθούν στη στήριξη της προληπτικής, μητρικής και γυναικείας υγειονομικής περίθαλψης, καθώς και στην έρευνα και τη μείωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η

χρηματοδότηση της ΕΕ θα πρέπει να σέβεται δεόντως τις αρμοδιότητες των κρατών μελών και ότι η εν λόγω χρηματοδότηση δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για την άμεση χρηματοδότηση διαδικασιών σε τομείς για τους οποίους την κύρια ευθύνη έχουν τα κράτη μέλη· τονίζει τη σημασία της διατήρησης εταιρικής σχέσης που θα διασφαλίζει τα δικαιώματα και την ευημερία των γυναικών και θα διατηρεί, παράλληλα, την ευρωπαϊκή ενότητα σε ευαίσθητα δεοντολογικά ζητήματα·

Or. es